

Посібник з експлуатації і встановлення



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

UK

ОРИГІНАЛЬНИЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

LIEBHERR

Зміст

1	Інформація з техніки безпеки та попередження	3		D-Value*	25
1.1	Використання за призначенням	3		SuperCool	25
1.2	Кліматичні класи	3		PowerCool	26
1.3	Група користувачів	4		SuperFrost	26
1.4	Установлення та введення в експлуатацію	4		PartyMode	27
1.5	Безпечне поводження з пристроєм	4		HolidayMode	27
1.6	Очищення	4		SabbathMode	28
1.7	Несправності, пошкодження й ремонт	4		E-Saver	28
1.8	Утилізація	4		CleaningMode	29
1.9	Відповідність	4		Блокування введення	29
1.10	Особливо небезпечні речовини за регламентом REACH	5		Нагадування	30
1.11	База даних EPREL	5		Одиниця вимірювання температури	30
1.12	Ліцензії з відкритим кодом	5		Яскравість дисплея	30
1.13	Запасні частини	5		WLAN	31
1.14	Символи на пристрої	5		Інформація про пристрій	32
1.15	Рівні попередження	5		Програмне забезпечення	32
2	Загальні відомості	5		Початок циклу розморожування	32
2.1	Комплект поставки	5		Сигнал попередження про незачинені дверцята	32
2.2	Огляд пристрою і його оснащення	6		Демонстраційний режим	33
2.3	SmartDevice	6		Скидання до заводських налаштувань	34
3	Встановлення і підключення	6		Повідомлення	34
3.1	Умови встановлення	6		Огляд попереджень	34
3.2	Габарити пристрою	7		Завершення попереджень	34
3.3	Вимоги до вентиляції	8		Огляд нагадувань	35
3.4	Приєднувальні розміри для електроживлення	8		Завершення нагадувань	35
3.5	Транспортування пристрою	9	9	Оснащення	36
3.6	Розпакувати пристрій	9	9.1	Лотки на дверцятах	36
3.7	Переставляння дверцят	9	9.2	Переставні панелі	36
3.8	Встановлення пристінної розпірки*	16	9.3	Роздільні панелі*	37
3.9	Встановлення пристрою	16	9.4	VarioSafe *	37
3.10	Вирівняйте пристрій	17	9.5	Висувні ящики	40
3.11	Після встановлення	17	9.6	Кришка відділення EasyFresh-Safe	40
3.12	Встановлення кількох пристроїв	17	9.7	Скляні пластини	41
3.13	Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур	18	9.8	EasyTwist-Ice*	41
3.14	Утилізація упаковки	19	9.9	VarioSpace	42
3.15	Підключення пристрою до мережі електроживлення	19	9.10	Затискач для пляшок	42
4	Функції Touch-дисплея	19	9.11	Акумулятор холоду*	42
4.1	Навігація і пояснення символів	19	9.12	FlexCube*	43
4.2	Меню	20	10	Технічне обслуговування	43
4.3	Режим спокою	21	10.1	FreshAir-Фільтр з активованого вугілля	43
5	Початок експлуатації	21	10.2	Знімання/встановлення затискача для пляшок*	44
5.1	Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)	21			
5.2	Запуск EasyTwist-Ice*	21			
6	Зберігання	21			
6.1	Вказівки щодо зберігання	21			
6.2	Охолоджувальне відділення	21			
6.3	EasyFresh	22			
6.4	Морозильник	22			
6.5	Термін придатності	22			
7	Заощадження електроенергії	23			
8	Керування	23			
8.1	Елементи керування та індикації	23			
8.1.1	Status-Індикація	23			
8.1.2	Символи індикації	23			
8.2	Функції пристрою	23			
8.2.1	Вказівки щодо функцій пристрою	23			
	Вимкнення та ввімкнення пристрою	23			
	Вимкнення та ввімкнення температурної зони	24			
	Температура	24			

10.3	Розбирання лотків на дверцятах*	44
10.4	Складання лотків на дверцятах*	44
10.5	Монтаж/розкладання витяжних систем	45
10.6	Кришка відділення EasyFresh-Safe	45
10.7	Пристрій розморозити	45
10.8	Чищення пристрою	45
11	Обслуговування клієнтів	48
11.1	Технічні дані	48
11.2	Шуми під час роботи	48
11.3	Технічна несправність	49
11.4	Служба сервісного обслуговування	50
11.5	Заводська табличка	51
12	Виведення з експлуатації	51
13	Утилізація	51
13.1	Підготовка пристрою до утилізації	51
13.2	Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб	51

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Додаткова інформація в Інтернеті З цифровою інструкцією з додатковою інформацією та іншими мовами можна ознайомитися в Інтернеті, скориставшись QR-кодом на лицьовій стороні інструкції або ввівши сервісний номер на сайті home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці: <i>Fig. Приблизне відображення</i>
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрій спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Ліцензії з відкритим вихідним кодом:

Пристрій містить програмні компоненти, які використовують ліцензії з відкритим кодом. Інформацію про вико-

ристанні ліцензії з відкритим вихідним кодом можна знайти тут: home.liebherr.com/open-source-licences

Ця інформація для користувача дійсна для наступних пристроїв:

CN...*	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..*
KGN...*	52Z03 / 57Z03*
KGN...*	52Vc03 / 52Vd03 / 57Vc03 / 57Vd03 / 57Va03*
KGN..*	1863 / 2063*
KGN*	52Vc03*
KGN*	52Vb03*

Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.*

1 Інформація з техніки безпеки та попередження

Зберігайте цю інформацію для користувача в надійному місці, щоб постійно мати до неї доступ.

Якщо ви передаєте пристрій, передайте цю інформацію для користувача наступним власникам.

Для належного й безпечного використання пристрою уважно прочитайте цю інформацію для користувача перед установленням і використанням. Завжди дотримуйтеся наведених у ній інструкцій, указівок із техніки безпеки й попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

1.1 Використання за призначенням

- Цей прилад призначений для використання в господарстві й у подібних областях застосування, наприклад:
 - на кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
 - у сільському господарстві, для гостей у готелях, мотелях та інших закладах тимчасового проживання;
 - у міні-готелях типу «ночівля та сніданок»;
 - у кейтерингу й подібних сферах оптової торгівлі.
- Інші області застосування:
 - Усі інші способи використання є недопустимими.

1.2 Кліматичні класи

Діапазон допустимих температур навколишнього середовища, в якому використовується пристрій, відрізняється залежно від кліматичного класу. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в табличці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.3 Група користувачів

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони робитимуть це під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Дітям заборонено грати з пристроєм.
- Дітям не можна проводити очищення й обслуговування без нагляду.
- Діти віком 3–8 років мають право завантажувати та розвантажувати пристрій.

1.4 Установлення та введення в експлуатацію

- Встановлюйте й під'єднуйте пристрій тільки за інструкціями, викладеними в інформації для користувача.
- Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою або в монтажному корпусі.
- Не пошкодьте мережевий з'єднувальний кабель. Не використовуйте пристрій із пошкодженим мережевим з'єднувальним кабелем.
- Не розміщуйте портативні багатомісні розетки або блоки живлення на задньому боці пристрою.
- Розетка має розташовуватися в легкодоступному місці, щоб в екстреному випадку швидко від'єднати пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.

1.5 Безпечне поводження з пристроєм

- Не зберігайте у пристрої вибухонебезпечні речовини, наприклад аерозолі з горючим робочим газом. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи й інші предмети з відкритим полум'ям поруч із пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте тільки щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями або охолодженими/замороженими продуктами. Для захисту використовуйте, наприклад, рукавички.
- Застосовуваний холодоагент (відомості на заводській табличці) не завдає шкоди довкіллю, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Уникайте пошкодження кола охолодження.
 - Не використовуйте джерела займання всередині пристрою.
 - Не використовуйте електричні пристрої всередині пристрою (наприклад, пароочисники, нагрівачі).
 - У разі витікання холодоагенту: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрити приміщення. Проінформуйте сервісну службу.

- Відчиняйте двері лише на короткий час. Це запобігає підвищенню температури всередині пристрою.
- Не просовуйте кінцівки між дверима та пристроєм під час відчинення та зачинення. Пальці можуть защемилися.
- Температурне значення у найтеплішій зоні пристрою може бути вищим за налаштоване температурне значення.

Пристрої з баком для води:

- Заповнюйте бак для води EasyTwist-Ice тільки питною водою, щоб запобігти отруєнню забрудненою водою.*

1.6 Очищення

- Регулярно очищуйте поверхні, які контактують із продуктами.
- Регулярно очищуйте стік для конденсату.
- Не використовуйте електричні нагрівачі, пароочисники, джерела відкритого полум'я або спреї для розморожування, щоб прискорити процес розморожування.
- Не видаляйте лід гострими предметами.

1.7 Несправності, пошкодження й ремонт

- У разі пошкодження мережевого з'єднувального кабелю пристрою замініть його.
- Доручайте ремонт і втручання у пристрій тільки сервісній службі або іншому кваліфікованому персоналу.
- За наявності несправностей і помилок пристрою витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник. Витягуючи мережевий штекер із розетки, обов'язково тримайте за штекер. Не тягніть за кабель.

1.8 Утилізація

- Пристрій містить цінні матеріали і позначений відповідним символом. (див. 1.14 Символи на пристрої)
 - Не утилізуйте пристрій як побутове сміття.
 - На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1.
 - При купівлі нового пристрою старий можна безкоштовно повернути торговельній мережі.
 - Дізнайтесь про можливості повернення.
- На вашому пристрої можуть зберігатися ваші персональні дані.
 - Перед утилізацією персональні дані треба видалити.
- У пристрої міститься холодоагент (відомості зазначено на заводській табличці) й олива. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди довкіллю, проте є легкозаймистим. Олива, що міститься в ньому, також легко займається. Витоки холодоагенту й оливи можуть зайнятися за відповідно високої концентрації і в разі контакту із зовнішнім джерелом тепла.
 - Уникайте пошкодження контуру охолодження.
 - Утилізуйте пристрій тільки за інструкціями, викладеними в інформації для користувача.

1.9 Відповідність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст Декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.10 Особливо небезпечні речовини за регламентом REACH

- За наведеним нижче посиланням можна перевірити, чи містить ваш прилад особливо небезпечні речовини (SVHC) за Регламентом REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.11 База даних EPREL

- З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Доступ до бази даних виробів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

1.12 Ліцензії з відкритим кодом

- Пристрій містить програмні компоненти, які використовують ліцензії з відкритим кодом. Інформацію про використовувані ліцензії з відкритим кодом можна знайти тут: home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Запасні частини

- Доступність запасних частин для функціональних вузлів і придатних до зберігання деталей оснащення становить 15 років.

1.14 Символи на пристрої

	Цей символ може розміщуватися на компресорі. Він стосується оливи у компресорі й указує на таку небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для вторинної переробки. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує. Не видаляйте цей символ.
	Попередження: небезпека пожежі через легкозаймисті речовини. Цей символ розміщується на компресорі й може додатково розміщуватися в інших місцях пристрою. Цей символ попереджає про легкозаймисті речовини. Не видаляйте цей символ.
	Цей або подібний символ може розміщуватися на задньому боці пристрою. Він указує на наявність вакуумних ізоляційних панелей (VIP) або перлітових панелей у дверях і/або в корпусі. Ця вказівка має значення тільки для вторинної переробки. Не видаляйте цей символ.
	Цей символ розміщується на заводській табличці. Він вказує на те, що пристрій має цінні матеріали і його не слід утилізувати як побутове сміття. (див. 1.8 Утилізація)

1.15 Рівні попередження

 НЕБЕЗПЕКА	Позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка призведе до загибелі або тяжких тілесних ушкоджень, якщо її не уникнути.
 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Позначає небезпечну ситуацію, яка могла би призвести до загибелі або тяжких тілесних ушкоджень, якщо її не уникнути.
 ОБЕРЕЖНО	Позначає небезпечну ситуацію, яка могла би призвести до тілесних ушкоджень легкого або середнього ступеня, якщо її не уникнути.
УВАГА	Позначає небезпечну ситуацію, яка могла би призвести до заподіяння матеріальної шкоди, якщо її не уникнути.
Примітка	Позначає корисні вказівки та поради.

2 Загальні відомості

2.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*

Встановлення і підключення

2.2 Огляд пристрою і його оснащення

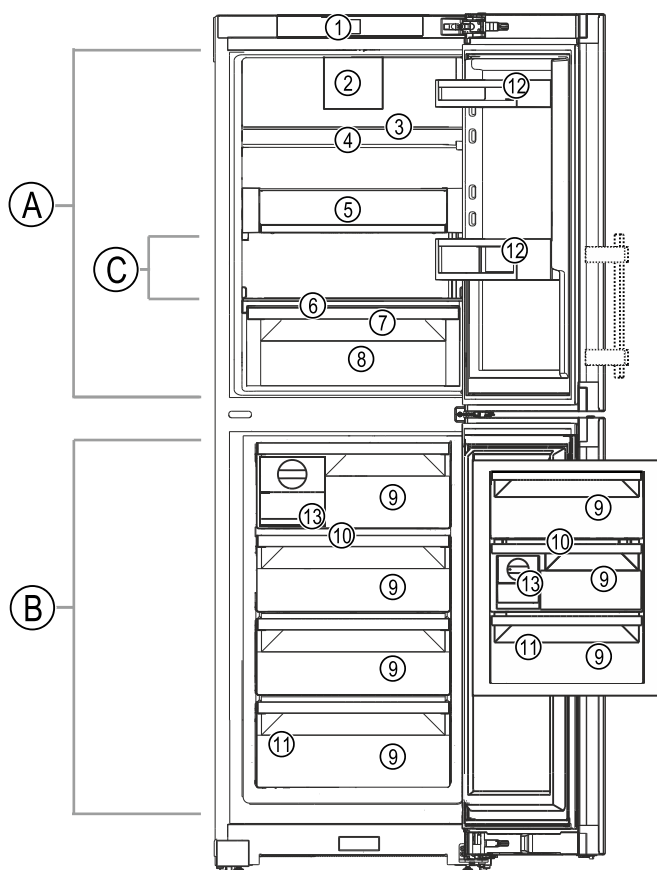


Fig. 1 Приклад зображення

Діапазон температур

- (A) Охолоджувальне відділення (C) Найхолодніша зона
- (B) Морозильник

Оснащення

- | | |
|--|-------------------------|
| (1) Елементи керування | (8) EasyFresh-Safe |
| (2) Вентилятор із фільтром з активованим вугіллям FreshAir | (9) Висувний ящик |
| (3) Роздільні панелі* | (10) VarioSpace |
| (4) Панель | (11) Заводська табличка |
| (5) VarioSafe* | (12) Лотки на дверях |
| (6) Кришка відділення EasyFresh-Safe | (13) EasyTwist-Ice* |
| (7) Стік для конденсату | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для комбінації холодильника-морозильника.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з додатком SmartDevice:

Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити SmartDeviceBox. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.

Додаткова інформація про SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування застосунку SmartDevice ви зможете інтегрувати свій пристрій у систему WLAN за допомогою застосунку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN).

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

3 Встановлення і підключення

3.1 Умови встановлення

Умови встановлення відіграють вирішальну роль у забезпеченні надійної, ефективної і безаварійної експлуатації вашого пристрою.

- При цьому враховуйте усі правила техніки безпеки.
- Враховуйте місце розташування і положення у приміщенні.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі через неналежне встановлення!

За контакту мережевого кабелю або вилки із задньою стороною пристрою вібрації пристрою можуть призвести до пошкодження мережевого кабелю або вилки, що може призвести до короткого замикання.

- Слідкуйте за тим, щоб не перетиснути мережевий кабель під пристроєм під час встановлення.
- Встановлюйте пристрій таким чином, щоб він не дотикався до вилок або мережевих кабелів.
- Не підключайте до розеток в області зворотного боку пристрою інші пристрої.
- **Забороняється** встановлювати й експлуатувати позаду пристроїв подовжувачі й розподільні колодки, а також інші електронні пристрої (наприклад галогенні трансформатори).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека загорання через вологість!

Якщо на частини, які знаходяться під напругою, або на кабель підключення до електромережі потрапляє волога, то може виникнути коротке замикання.

- Пристрій створено для використання в закритих приміщеннях. Не використовувати пристрій на свіжому повітрі, а також у вологих місцях та в зоні досяжності бризок води.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять!
Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

► Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

3.1.1 Місце встановлення

- Ставити та використовувати пристрій виключно в закритих приміщеннях.
- Оптимальне місце встановлення – сухе приміщення з гарною вентиляцією.
- Якщо пристрій встановлено в занадто вологому середовищі, можливе утворення конденсату на зовнішній стінці. Обов'язково забезпечте вільний приток і виток повітря у місці встановлення.
- Чим більше охолоджуючого засобу міститься в пристрої, тим більшим має бути приміщення, де розташовано пристрій. У надто малих приміщеннях у разі витoku може утворюватися вогнебезпечна суміш газу та повітря. На кожні 8 г холодоагенту має припадати щонайменше 1 м³ об'єму приміщення для встановлення пристрою. Дані про вміст охолоджуючого засобу вказано на заводській табличці всередині пристрою.
- Підлога у місці встановлення повинна бути горизонтальною і рівною.

3.1.2 Розташування в приміщенні

- Не встановлюйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, або поруч із обігрівачем тощо.
- Ви можете встановити пристрій безпосередньо біля духовки.
- В разі встановлення пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
- Пристрій слід встановити впритул до стіни задньою стінкою або пристінними розпірками з комплекту поставки (див. нижче), якщо вони використовуються.*
- Пристрій необхідно встановлювати задньою стінкою безпосередньо до стіни.*
- Використання у вибухонебезпечних зонах заборонене.

3.1.3 Вбудовування в кухонний гарнітур

- Ви можете переобладнати прилад за допомогою кухонних шаф. (див. 3.13 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур)

3.2 Габарити пристрою

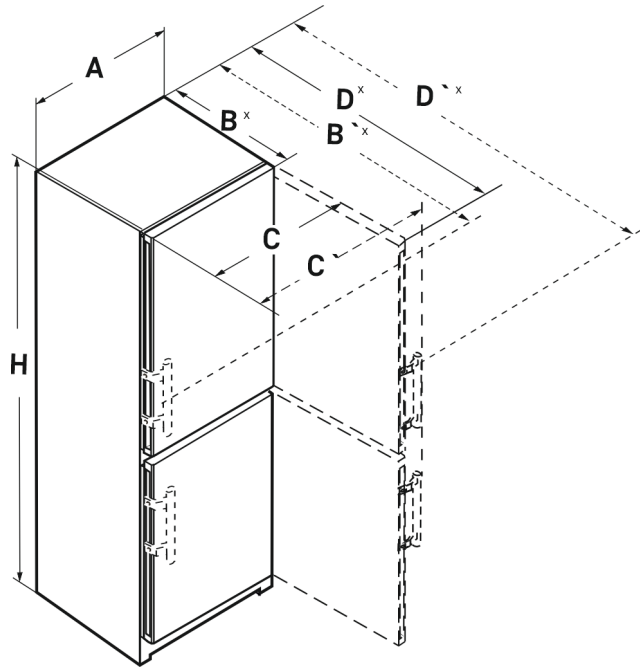


Fig. 2

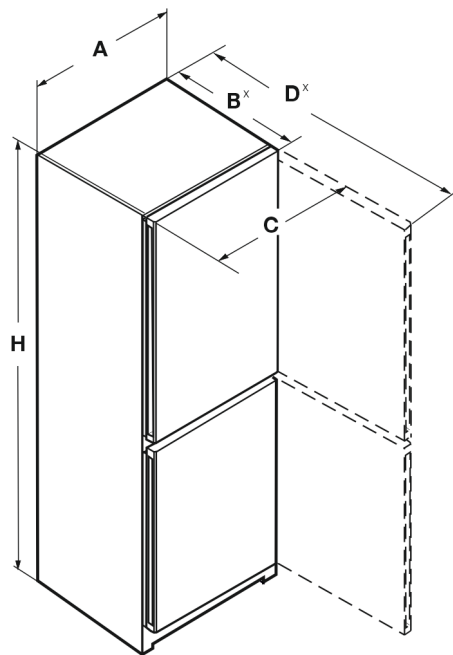


Fig. 2

CN.. 50..*	
A (мм)	597
B (мм)	675*
C (мм)	609
D (мм)	1217*
H (мм)	1655

C(B)N.. 52..(i) / KGN.. 52Vd03 / KGN.. 52Vc03 / KGN.. 52Z03 / KGN.. 1863 *	
A (мм)	597
B (мм)	675*
C (мм)	609

C(B)N.. 52..(i) / KGN.. 52Vd03 / KGN.. 52Vc03 / KGN.. 52Z03 / KGN.. 1863 *	
D (мм)	1217 ^x
H (мм)	1855

C(B)N.. 57..(i) / KGN.. 57Vd03 / KGN.. 57Vc03 / KGN.. 2063 / KGBNex 2060 bda / KGBNeu 2060 sda*	
A (мм)	597
B (мм)	675 ^x
C (мм)	609
D (мм)	1217 ^x
H (мм)	2015

CNg.. 57..*	
A (мм)	597
B (мм)	682 ^x
C (мм)	609
D (мм)	1217 ^x
H (мм)	2015

CN.. 77..*	
A (мм)	747
B (мм)	675 ^x
C (мм)	759
D (мм)	1367 ^x
H (мм)	2015

CN.. 52..*	
A (мм)	597
B (мм)	675 ^x
B` (мм)	719 ^x
C (мм)	609
C` (мм)	654
D (мм)	1215 ^x
D` (мм)	1222 ^x
H (мм)	1855

C(B)N.. 57..*	
A (мм)	597
B (мм)	675 ^x
B` (мм)	719 ^x
C (мм)	609
C` (мм)	654
D (мм)	1215 ^x
D` (мм)	1222 ^x
H (мм)	2015

^x Що стосується пристроїв, до комплекту постачання яких належать пристінні розпірки, величина збільшується на 15 мм (див. 3.8 Встановлення пристінної розпірки*).

3.3 Вимоги до вентиляції

УВАГА

Небезпека ушкоджень внаслідок перегрівання через недостатню вентиляцію!

За умов слабкої вентиляції може виникнути ушкодження компресора.

► Слідкуйте за тим, щоб зберігався достатній рівень вентиляції.

► Зверніть увагу на вимоги до вентиляції.

Якщо пристрій інтегрується в кухонну секцію, обов'язково дотримуватись наступних вимог стосовно вентиляції:*

- Існує правило: чим більший переріз вентиляційного отвору, тим менше електроенергії потрібно пристрою для роботи.*

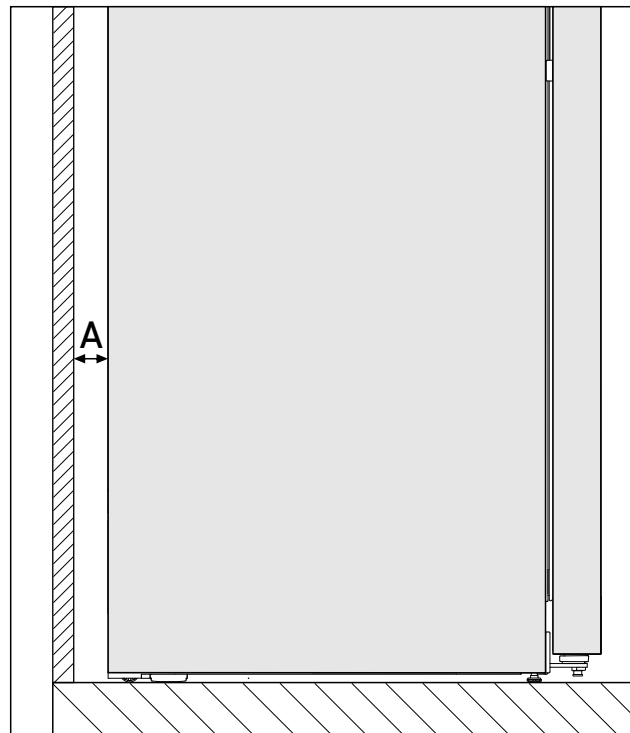


Fig. 3 *

Відстань від стіни A*

25 мм*

Енергоспоживання було визначено на відстані Fig. 3 (A) між задньою стороною пристрою та стіною. Якщо відстань від стіни становитиме менше ніж Fig. 3 (A), це не впливатиме на працездатність приладу, однак за меншої відстані енергоспоживання дещо збільшується.*

3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення

Під'єднання до джерела електроживлення розташовується на задній стороні приладу. Для забезпечення безпечного під'єднання приладу переконайтеся, що виконано такі попередні умови:

- ☐ Вам відомі розміри для під'єднання до джерела електроживлення й ви дотримуєтесь їх. Див. таблицю нижче.
- ☐ Під'єднання до джерела електроживлення виконується відповідно до інструкції. (див. 3.15 Підключення пристрою до мережі електроживлення)

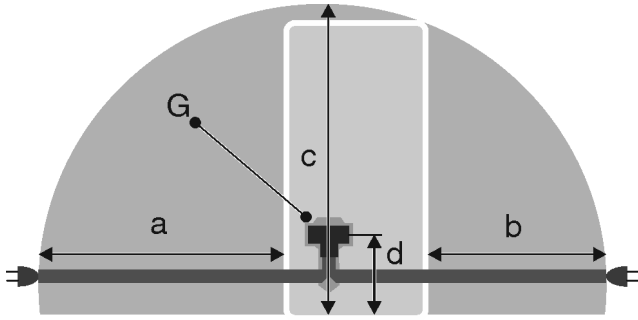


Fig. 4 Холодильні/морозильні комбінації / повнорозмірні прилади BioFresh

- (a) Максимально доступна довжина мережевого кабелю
- (b) Максимально доступна довжина мережевого кабелю
- (c) Максимально доступна вертикальна довжина мережевого кабелю
- (d) Відстань між штекером пристрою і підлогою
- (G) Штекер пристрою

Для приладів завширшки 600 мм:*	
a	~ 1800 мм
b	~ 1400 мм
c	~ 2100 мм
d	~ 200 мм

Для приладів завширшки 750 мм:*	
a	~ 1725 мм
b	~ 1325 мм
c	~ 2100 мм
d	~ 200 мм

3.5 Транспортування пристрою

3.5.1 Транспортування пристрою для першого введення в експлуатацію

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ☐ Пристрій запакований.
- ☐ Пристрій стоїть вертикально.

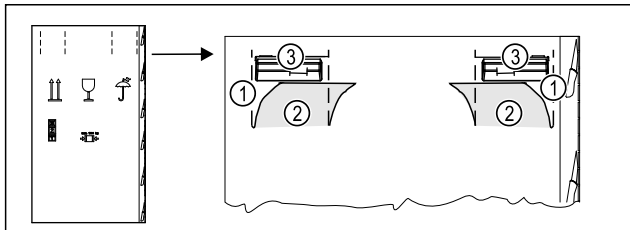


Fig. 5

- Продавити пакувальний картон зверху по лінії перфорації Fig. 5 (1).
- Витягнути видавлені частини Fig. 5 (2).
- Зліва і справа видно ручки для перенесення Fig. 5 (3).
- Взяти пристрій за ручки для перенесення Fig. 5 (3).
- Пристрій транспортувати двома особами.
- Розпакувати пристрій. (див. 3.6 Розпакувати пристрій)

3.5.2 Транспортування пристрою після першого введення в експлуатацію

Якщо ви транспортуєте пристрій після першого введення в експлуатацію або хочете його пересунути, дотримуйтесь наступних вказівок.

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ☐ Пристрій спорожнений.
- ☐ Пристрій стоїть вертикально.
- ☐ Пристрій із дверима: Двері заблоковано від небажаного відчинення.
- ☐ Пристрій із висувною секцією: Висувну секцію заблоковано від небажаного відчинення.
- ☐ Пристрій із ніжками: Ніжки вкручено.
- Тримайте пристрій за ручки для перенесення.
- Пристрій транспортувати двома особами.

Після транспортування:

- Вкрутіть регулювальні ніжки на пристрої.
- Вирівняйте пристрій. (див. 3.10 Вирівняйте пристрій)

3.6 Розпакувати пристрій

У разі виявлення пошкоджень на пристрої слід негайно – до під'єднання – звернутися до постачальника.

- Перевірте пристрій і упаковку на ушкодження при транспортуванні. Негайно зверніться до постачальника, якщо є підозра про будь-які ушкодження.
- Видаліть усі сторонні матеріали з задньої стінки та бічних стінок пристрою, які можуть завадити належному встановленню, притоку та відтоку повітря.
- Зняти всі захисні плівки з пристрою. Не використовувати при цьому предмети з кутами або гострі предмети!

3.7 Переставляння дверцят

Інструмент

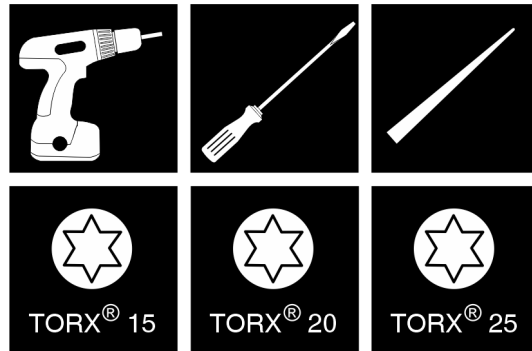


Fig. 6

УВАГА

Небезпека пошкодження через зіткнення дверцят! Пошкодження пристроїв у разі їхнього розташування Side-by-Side. Якщо ви встановлюєте два пристрої у певному порядку Side-by-Side, дверні петлі обох пристроїв мають розташовуватись так, як вони були встановлені на заводі-виробнику.

- Розташування Side-by-Side: не переставляйте дверцят.

Для пристроїв **без демпфера** дійсні розділи:

- ☐ Для пристроїв **без** демпфера
- ☐ Для всіх пристроїв

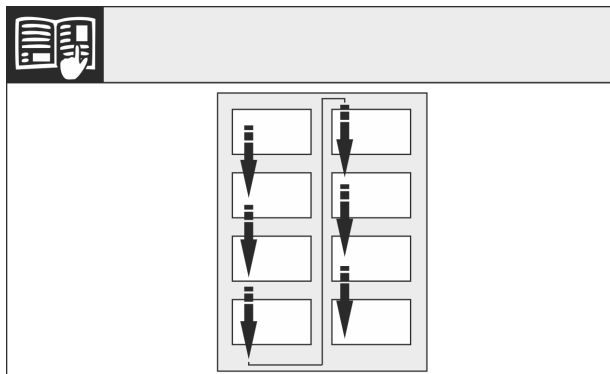


Fig. 7

Звернути увагу на напрям зчитування.

3.7.1 Випорожніть лотки на дверях

- ▶ Вийміть продукти з лотків на дверях.
- ▶ Продукти не випадуть із дверей, коли ви знімете двері.

3.7.2 Пристрої без демпфера: Знімання накладок

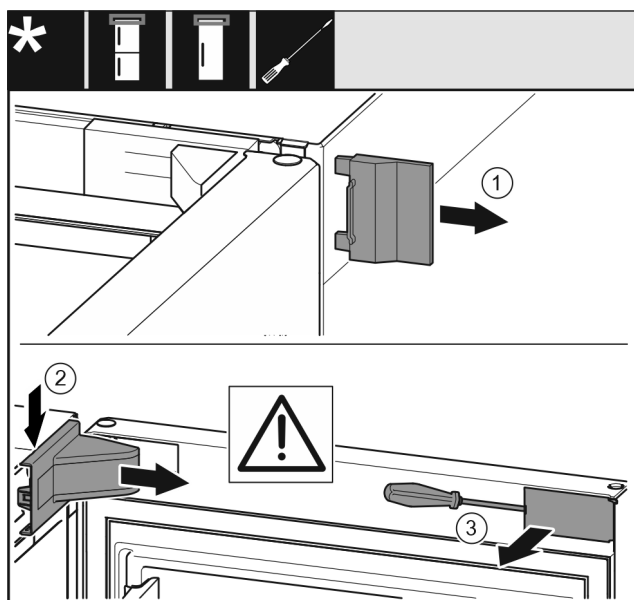


Fig. 8

- ▶ Відчиніть двері.
- ▶ Зніміть зовнішній кожух (1).
- ▶ Від'єднайте та зніміть кришку опорного кронштейна (2).

УВАГА

Небезпека пошкодження викрутками!

Якщо ви пошкодите ущільнювач дверей, двері не зачиняться належним чином, а охолодження буде недостатнім.

- ▶ Обережно використовуйте викрутку як допоміжний засіб.
- ▶ Не пошкодьте ущільнювач дверей викруткою.

- ▶ Від'єднайте кришку (3) зовні дверей за допомогою викрутки та поверніть її вбік.

3.7.3 Демонтаж верхніх дверей

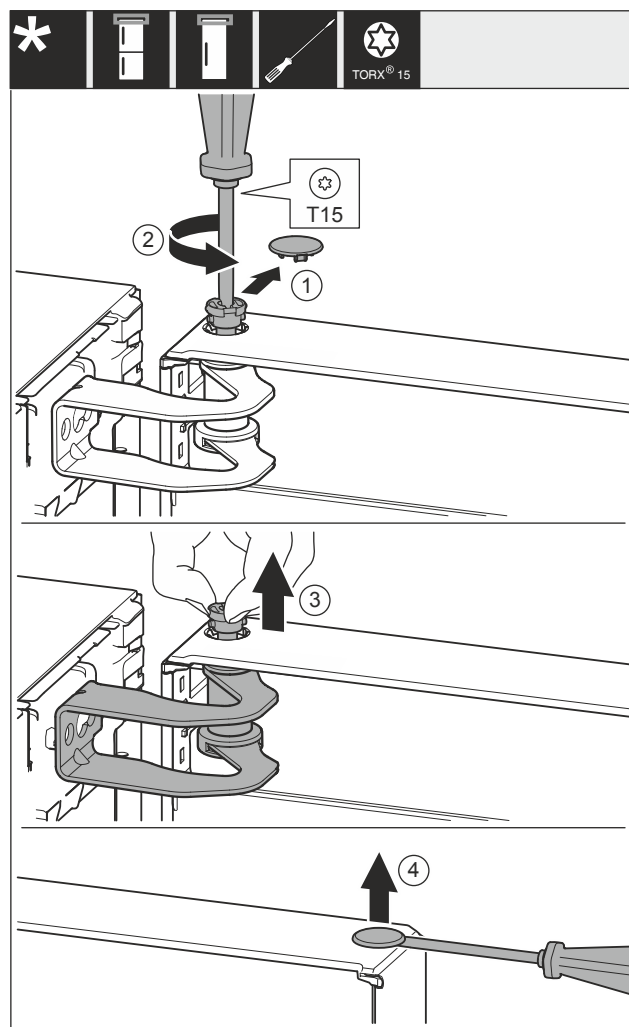


Fig. 9

- ▶ Обережно зніміть кришку Fig. 9 (1).
- ▶ Трохи викрутіть болт Fig. 9 (2) за допомогою викрутки.



ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування через перекидання дверей!

Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.

- ▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

- ▶ Притримуйте двері.
- ▶ Витягніть болт Fig. 9 (3) пальцями.
- ▶ Підніміть і покладіть двері в сторону.
- ▶ За допомогою викрутки обережно підніміть і витягніть кришку Fig. 9 (4).

3.7.4 Демонтаж нижніх дверей



ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування через перекидання дверей!

Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.

- ▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

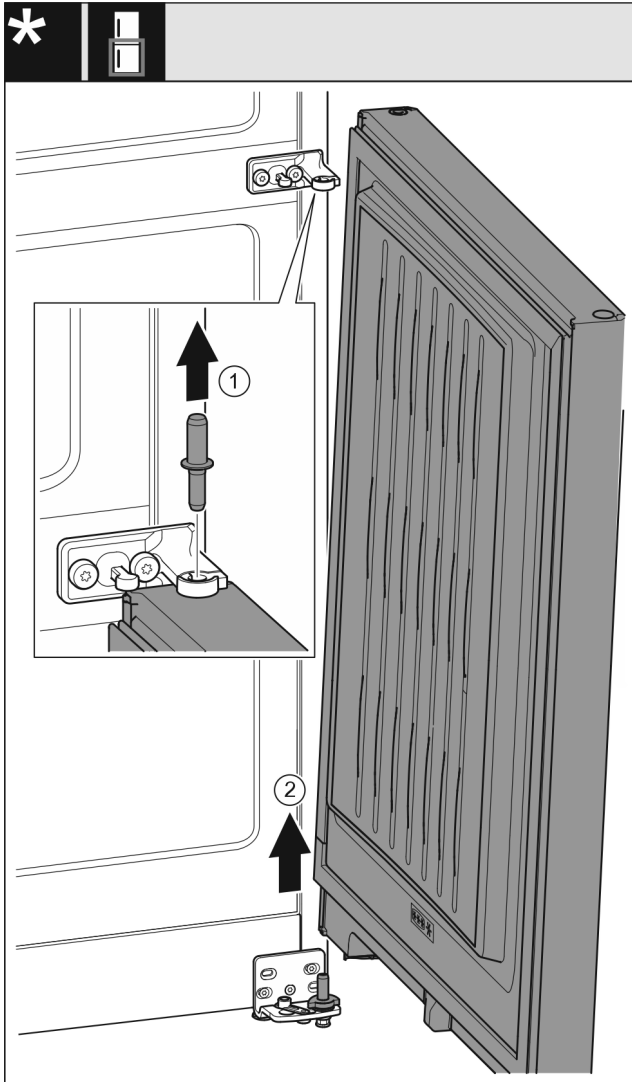


Fig. 10 Без демпфера

- ▶ Витягніть штифт Fig. 10 (1) угору.
- ▶ Відкрийте дверцята Fig. 10 (2), потягніть їх угору та відкладіть убік.

3.7.5 Переставлення верхніх опорних деталей

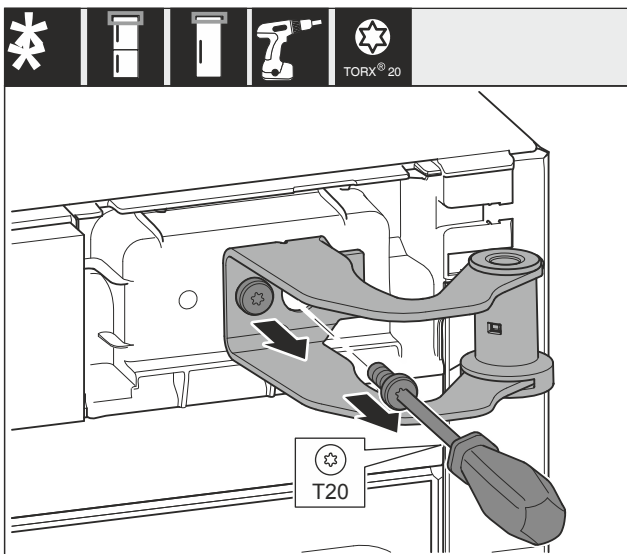


Fig. 11

- ▶ Викрутіть обидва гвинти.
- ▶ Підніміть і зніміть опорний кронштейн.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

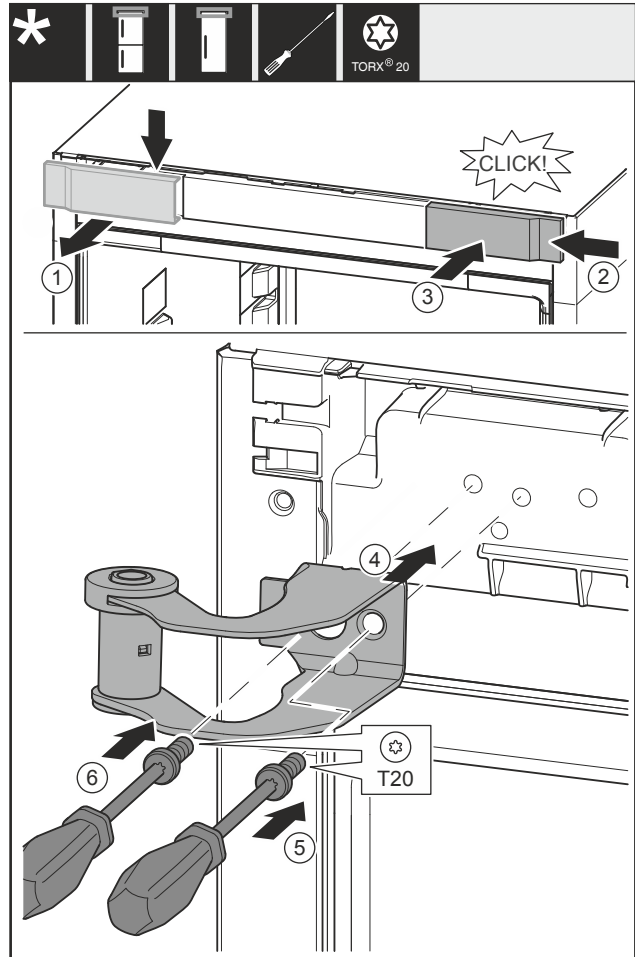


Fig. 12

- ▶ Зніміть кожух Fig. 12 (1) зверху рухом уперед.
- ▶ Поверніть кришку Fig. 12 (2) на 180° і повісьте її з іншого боку праворуч.
- ▶ Зафіксуйте кришку Fig. 12 (3).
- ▶ Встановіть верхній опорний кронштейн Fig. 12 (4).
- ▶ Затягніть гвинт Fig. 12 (5).
- ▶ Затягніть гвинт Fig. 12 (6).

Встановлення і підключення

3.7.6 Перестановка середніх опорних деталей



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

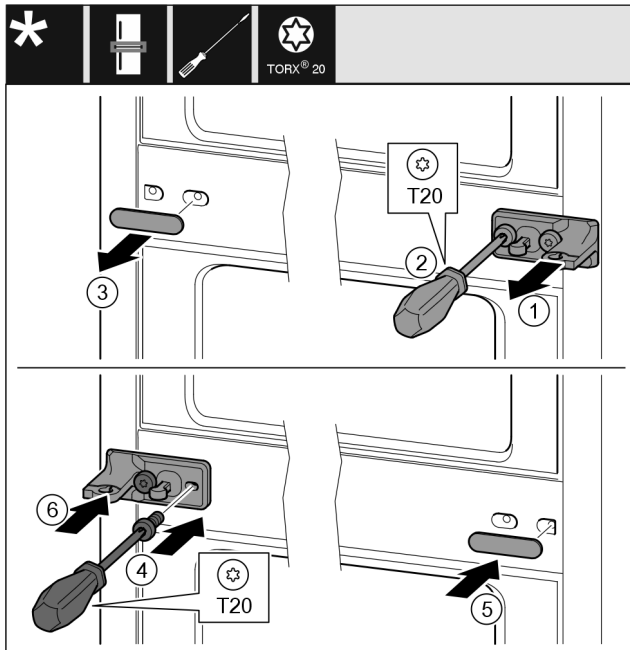


Fig. 13

- ▶ Зніміть планку Fig. 13 (1).
- ▶ Викрутіть гвинти Fig. 13 (2) за допомогою викрутки.
- ▶ Обережно зніміть кришку Fig. 13 (3).
- ▶ Поверніть опорний кронштейн з плівкою Fig. 13 (4) на 180° та закріпіть гвинтами з іншого боку.
- ▶ Поверніть кришку Fig. 13 (5) на 180° і встановіть її з іншого боку.
- ▶ Встановіть планку Fig. 13 (6) спереду.

3.7.7 Перестановка нижніх опорних деталей

Для всіх пристроїв:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

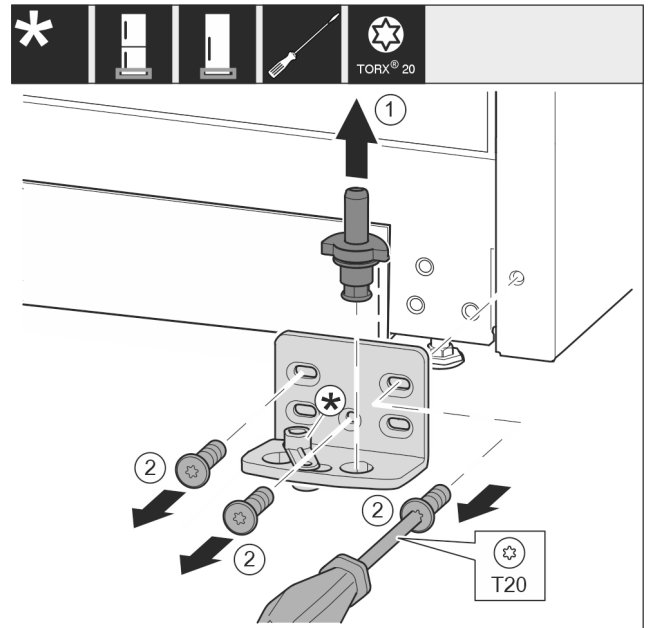


Fig. 14

- ▶ Повністю витягніть опорний гвинт Fig. 14 (1) рухом вгору.
- ▶ Викрутіть гвинти Fig. 14 (2) за допомогою викрутки та зніміть опорний кронштейн.

Для пристроїв без демфера:

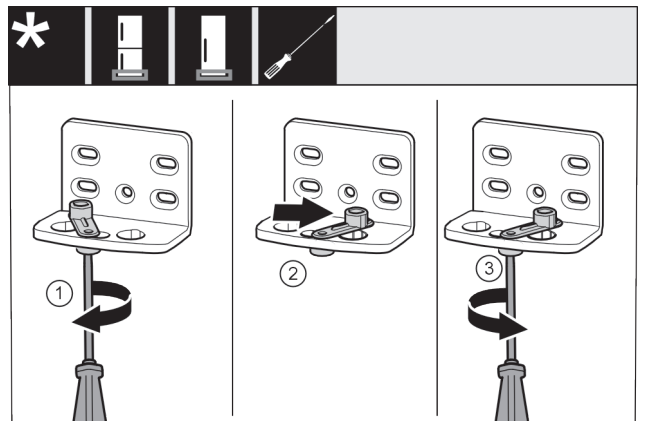


Fig. 15

- ▶ Ослабте гвинт Fig. 15 (1) за допомогою викрутки.
- ▶ Підніміть допоміжний засіб для закривання дверцят Fig. 15 (2) і поверніть його в отворі на 90° праворуч.
- ▶ За допомогою викрутки закрутіть гвинт Fig. 15 (3).

Для всіх пристроїв:

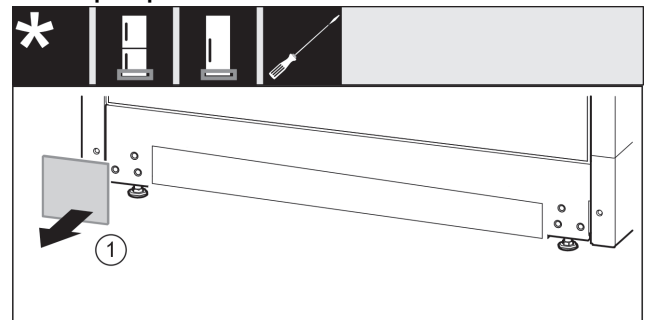


Fig. 16

- ▶ Зніміть кришку Fig. 16 (1).

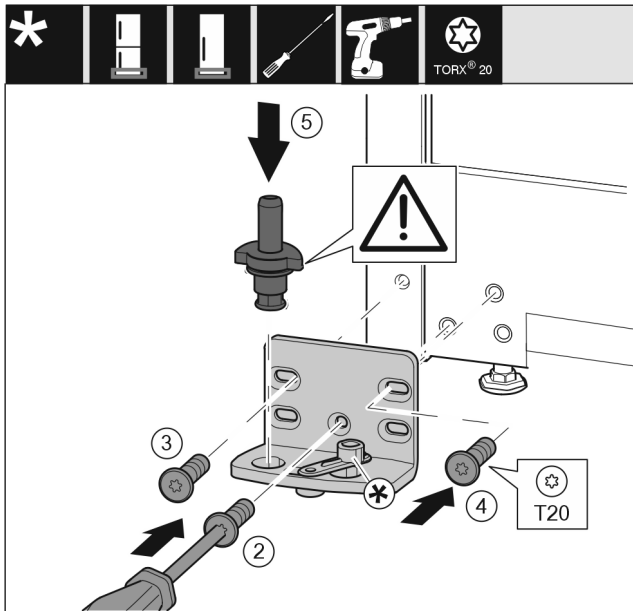


Fig. 17

- Встановіть опорний кронштейн з іншого боку та прикрутіть його за допомогою викрутки. Почніть із гвинта Fig. 17 (2), що розташований знизу посередині.
- Закрутіть гвинт Fig. 17 (3) і гвинт Fig. 17 (4).
- Повністю вставте опорний гвинт Fig. 17 (5). При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.

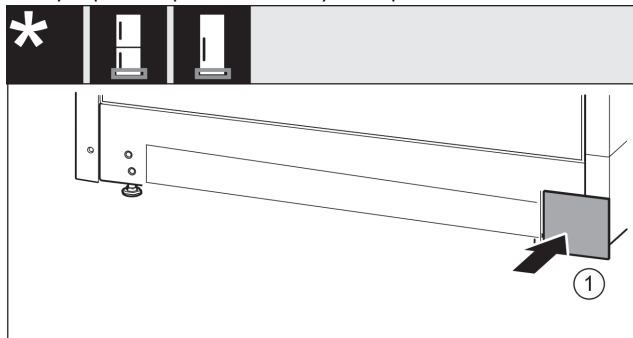


Fig. 18

- Знову вставте кришку Fig. 18 (1) з іншого боку.

3.7.8 Переставляння опорних деталей дверцят

Для пристроїв без демпфера:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!
Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

Нижні дверцята

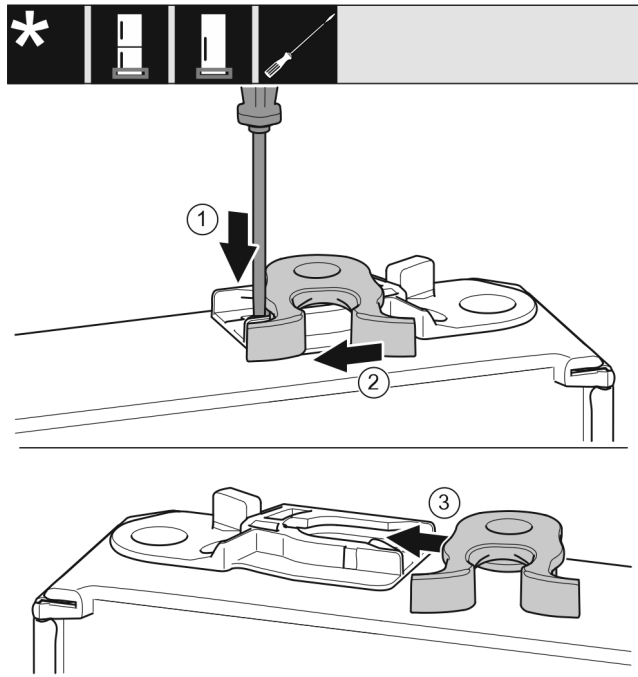


Fig. 19

- Нижня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.
- За допомогою шліцевої викрутки притисніть накладку Fig. 19 (1) униз.
- Витягніть із напрямної запірний гачок Fig. 19 (2).
- Вставте запірний гачок Fig. 19 (3) у напрямну з іншого боку.
- Верхня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.

Верхні дверцята

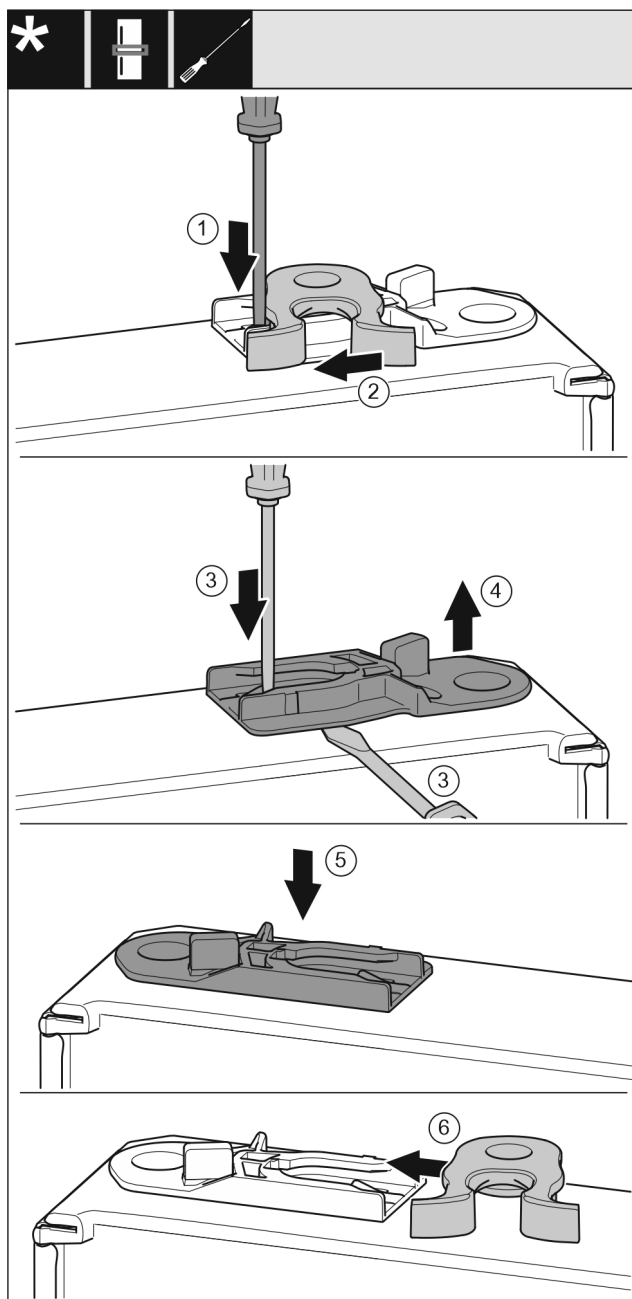


Fig. 20

- Нижня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.
- За допомогою шліцевої викрутки притисніть накладку Fig. 20 (1) униз.
- Витягніть із напрямної запірний гачок Fig. 20 (2).
- Витягніть направляюче гніздо Fig. 20 (3, 4): Натисніть шліцевою викруткою накладку і одночасно підведіть її під направляюче гніздо.
- Направляюче гніздо Fig. 20 (5), що входить до складу поставки, вставити з іншого боку корпусу.
- Пристрої без демпфера:
- Вставте запірний гачок Fig. 20 (6) в направляючу.
- Верхня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.

3.7.9 Перестановка ручок*

Для всіх пристроїв:

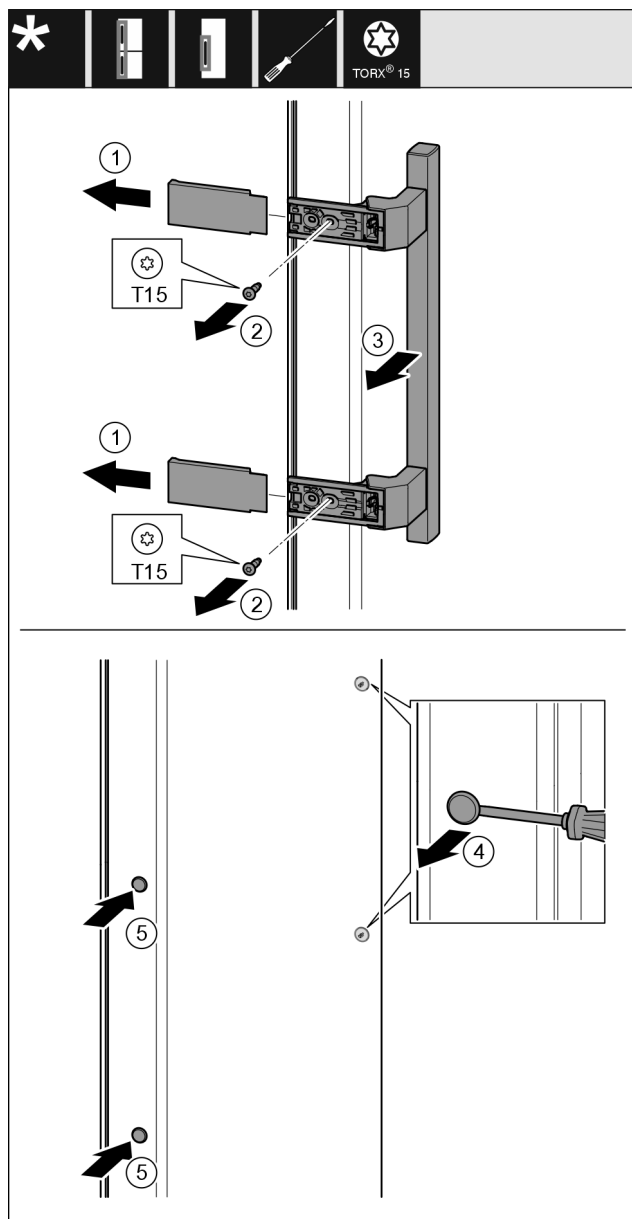


Fig. 21

- Зніміть кришку Fig. 21 (1).
- Викрутіть гвинти Fig. 21 (2) за допомогою викрутки.
- Зніміть ручку Fig. 21 (3).
- За допомогою шліцевої викрутки обережно підійміть та витягніть бокові пробки Fig. 21 (4).
- Знову вставте пробки Fig. 21 (5) з іншого боку.

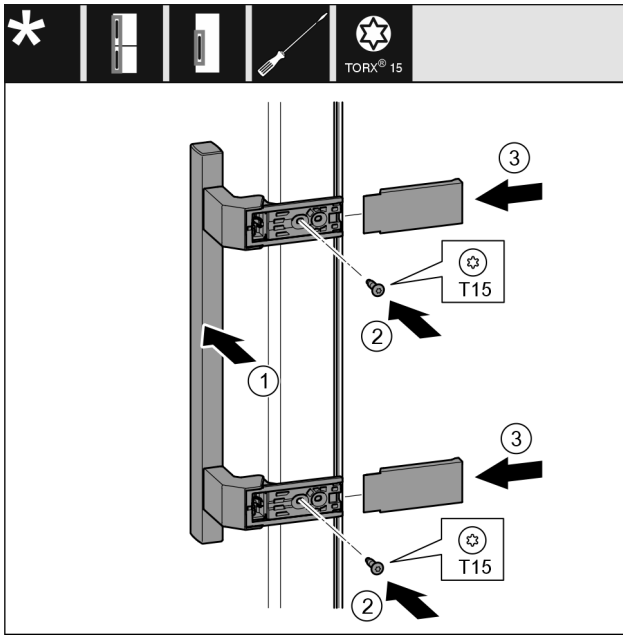


Fig. 22

- Встановіть ручку Fig. 22 (1) з протилежного боку.
- Отвори для гвинтів повинні знаходитись точно один над одним.
- За допомогою викрутки закрутіть гвинти Fig. 22 (2).
- Встановіть кришки Fig. 22 (3) збоку та посуньте їх.
- Слідкуйте за правильною фіксацією.

3.7.10 Без демпфера: Монтуння нижніх дверей

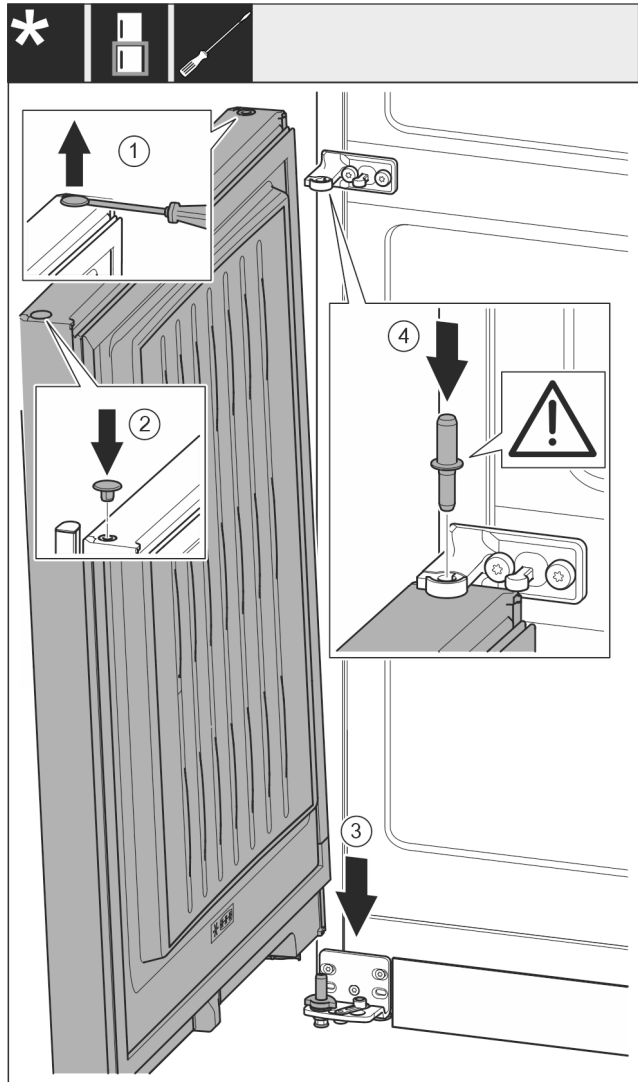


Fig. 23

- За допомогою шліцевої викрутки обережно підніміть пробку Fig. 23 (1) та витягніть її.
- Знову вставте пробку Fig. 23 (2) з іншого боку дверця.
- Встановіть дверця Fig. 23 (3) зверху на нижній опорний гвинт.
- Середній опорний гвинт Fig. 23 (4) встановіть в нижні дверця через середній опорний кронштейн. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.

3.7.11 Монтуння верхніх дверей

- Встановіть верхні двері на середній опорний палець.

Встановлення і підключення

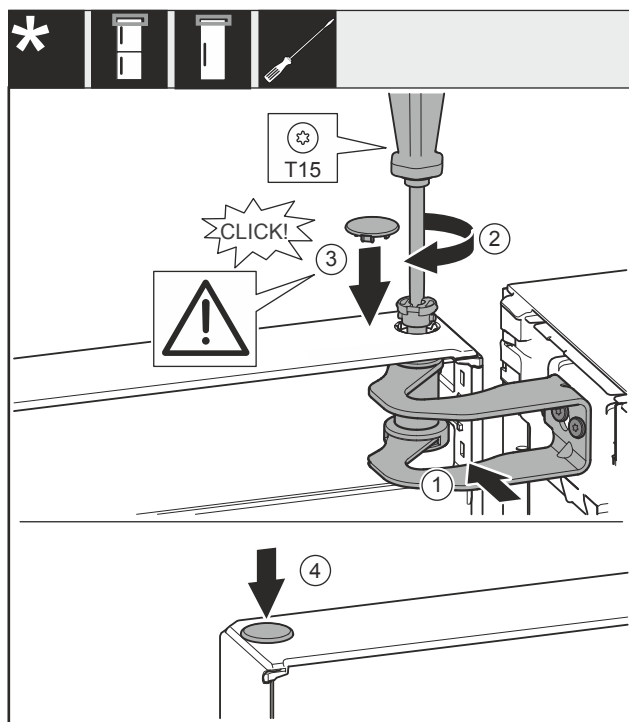


Fig. 24

- Вирівняйте двері з отвором в опорному кронштейні Fig. 24 (1).
- Вставте палець Fig. 24 (2) і закрутіть його викруткою.
- Вставте кришку Fig. 24 (3).
- Перевірте, щоб кришка Fig. 24 (3) щільно прилягала до дверей.
- Вставте кришку Fig. 24 (4).

3.7.12 Вирівнювання дверцят

Для всіх пристроїв:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- Закрутіть опорні кронштейни із зусиллям 4 Нм.
- Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

- У разі необхідності, за допомогою двох поздовжніх отворів в нижньому опорному кронштейні та середньому опорному кронштейні встановіть дверцята на одній осі з корпусом пристрою. Для цього викрутіть середній гвинт в нижньому опорному кронштейні за допомогою інструмента T20, який входить до комплекту поставки. Решту гвинтів трохи ослабте за допомогою інструмента T20 або викрутки T20 і вирівняйте, користуючись поздовжніми отворами. За допомогою інструмента T20 ослабте гвинти в середньому опорному кронштейні та вирівняйте середній опорний кронштейн, користуючись поздовжніми отворами.
- Підпріть дверцята: за допомогою ріжкового ключа SW10 викручуйте ніжку на нижньому опорному кронштейні, доки вона не буде опиратись на підлогу, потім поверніть ще на 90°.

3.7.13 Встановлення кришок

Для пристроїв без демфера:

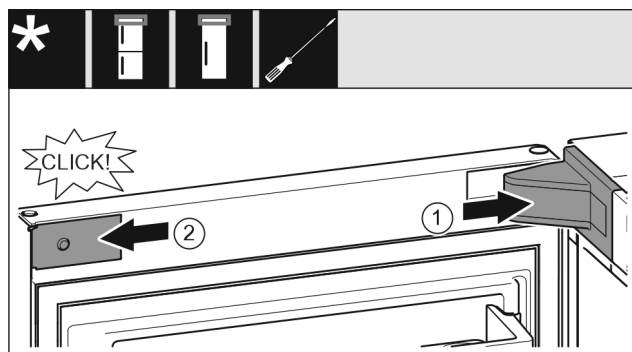


Fig. 25

дверцята відкриті на 90°.

- Встановіть та зафіксуйте кришку опорного кронштейна Fig. 25 (1), у разі необхідності – обережно розтисніть.
- Встановіть збоку і зафіксуйте накладку Fig. 25 (2).

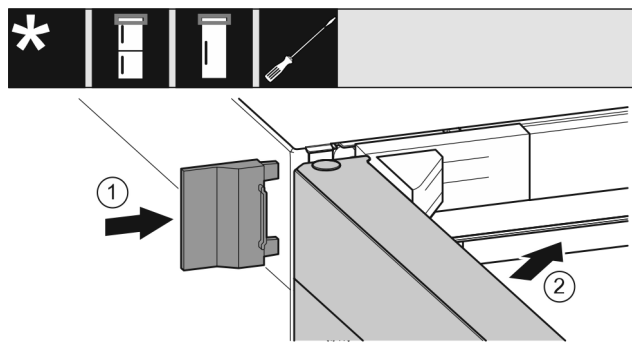


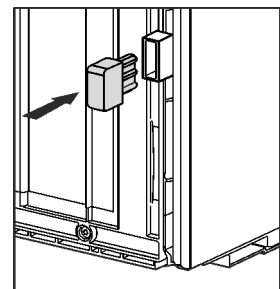
Fig. 26

- Насуньте зовнішню кришку Fig. 26 (1).
- Закрийте верхні дверцята Fig. 26 (2).

3.8 Встановлення пристінної розпірки*

Завдяки пристінним розпіркам ваш пристрій досягатиме заявленого споживання енергії, а за високої вологості навколишнього середовища не утворюватиметься конденсат. Без використання пристінних розпірок пристрій повністю працездатний, але споживає трохи більше енергії.

Якщо вставити настіні розпірки, то глибина пристрою збільшиться приблизно на 15 мм.*



- Пристрій із пристінними розпірками: Установіть пристінну розпірку на зворотній стороні пристрою ліворуч і праворуч знизу.

3.9 Встановлення пристрою



ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування важким пристроєм!

- Транспортуйте пристрій до місця розташування силами двох осіб.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!

- ▶ Якщо ви ставите пристрій: не перегинайте, не стискайте й не пошкоджуйте кабель підключення до мережі.
- ▶ Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Це може призвести до загорання чи пошкодження пристрою!

- ▶ Забороняється встановлювати на холодильнику пристрої, що випромінюють тепло, наприклад, мікрохвильові печі і тостери!

Переконайтеся, що дотримані наступні умови:

- Переміщення пристрою дозволене виключно у не завантаженому стані.
- Встановлюйте пристрій лише з допомогою.
- ▶ Вийміть кабель підключення до мережі з комплекту приладдя.
- ▶ Повністю вставте гніздовий роз'єм «холодного підключення» кабелю підключення до мережі у штекер пристрою на задній стороні пристрою. Стежте за міцністю закріплення гніздового роз'єму «холодного підключення».
- ▶ За потреби прокладіть мережевий штекер за допомогою шнура до вільнодоступної розетки.

3.10 Вирівняйте пристрій

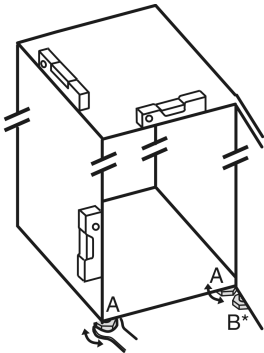


Fig. 27

- ▶ Відкручуйте ніжки Fig. 27 (A) наявним у комплекті гайковим ключем із відкритим зівом і за допомогою рівня, доки пристрій не стоятиме рівно на поверхні та його не буде вирівняно.



ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування та пошкодження через перекидання пристрою!

Якщо додаткова ніжка на нижньому опорному кронштейні неправильно контактує з підлогою, пристрій може перекинутися. Це може призвести до заподіяння матеріальної шкоди та травмування.

- ▶ Відкрутіть додаткову регульовану ніжку на опорному кронштейні відповідно до інструкції.
- ▶ Відкручуйте регульовану ніжку Fig. 27 (B) на опорному кронштейні наявним у комплекті гайковим ключем із відкритим зівом, доки вона не прилягатиме до підлоги.
- ▶ Поверніть регульовану ніжку Fig. 27 (B) ще на 90°.
- ▶ Прилад вирівняно.

3.11 Після встановлення

- ▶ Зніміть елементи захисту при транспортуванні.
- ▶ Зніміть захисну плівку з зовнішньої стінки корпусу.
- ▶ Зніміть захисну плівку з декоративних планок.*
- ▶ Зніміть захисну плівку зі сталевих задньої стінки.*
- ▶ Очистіть пристрій. (див. інструкцію з експлуатації)
- ▶ Занотуйте тип (модель, номер), позначення пристрою, номер пристрою/серійний номер, дату покупки й адресу продавця.

3.12 Встановлення кількох пристроїв

Пристрої розраховані на різні варіанти встановлення.

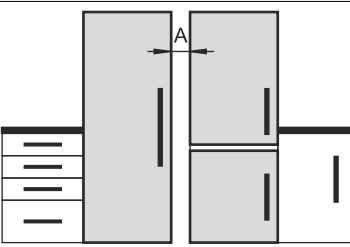
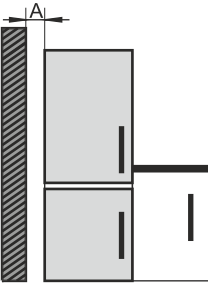
Якщо ви хочете розмістити кілька пристроїв поруч один з одним або один на одному, переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- Розміщуйте поруч один з одним або один на одному виключно такі пристрої, які розроблено для цього.
- Враховуйте вказівки й наведену нижче таблицю.

УВАГА

Може призвести до пошкодження пристрою через накопичення конденсату!

- ▶ Не розміщуйте пристрій безпосередньо біля іншого холодильника/морозильника.

Модель	Тип розміщення
Усі моделі	окремо
Моделі, назва яких починається з S....	Бік у бік (Side-by-Side) (SBS)
Моделі без обігріву бокових стінок	 Поруч одне з одним: Розмістіть поруч один з одним із відстанню A 70 мм між пристроями. Якщо не дотриматися цієї відстані, на бічних стінках між пристроями утворюватиметься конденсат.  На зовнішній стінці: Розмістіть із відстанню A, як за розміщення поруч одне з одним. Якщо не дотриматися цієї відстані, на бічній стінці пристрою може утворюватися конденсат.

Моделі та спосіб їхнього розміщення

Зберіть пристрої згідно до окремої інструкції з монтажу.

3.13 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур

Ви можете вбудувати пристрій у кухонний гарнітур. Врахуйте при цьому наступні умови для встановлення:

- Якщо над пристроєм буде монтуватись антресольна шафа, то на задній стінці антресольної шафи треба передбачити вентиляційний переріз відповідної глибини.
- Якщо пристрій із шарнірами встановлюється поряд зі стіною, то необхідно врахувати відстань до бокової частини пристрою.
- Щоб забезпечити повне відкриття дверей, пристрій має виступати вперед на товщину передньої частини. Пристрій може виступати і більше залежно від глибини ніш.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!

- Якщо ви ставите пристрій: не перегинайте, не стискайте й не пошкоджуйте кабель підключення до мережі.
- Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення.

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ☐ Розетка розташована в легкодоступному місці й не за пристроєм.
- ☐ Вимоги до вентиляції виконано. (див. 3.3 Вимоги до вентиляції)
- ☐ Приєднувальні розміри враховано. (див. 3.15 Підключення пристрою до мережі електроживлення)
- ☐ Пристінні розпірки змонтовано.*

3.13.1 Розміри ніш для пристроїв з утепленою ручкою*

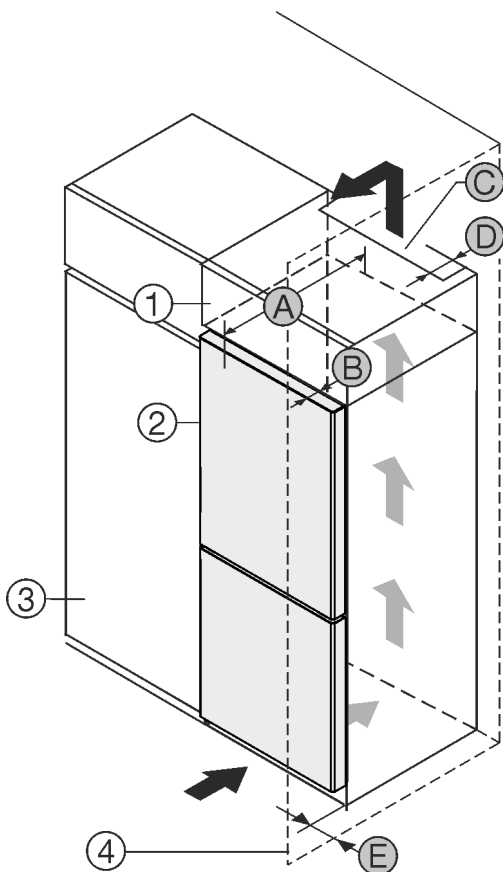


Fig. 28

- (1) Антресольна шафа
- (2) Пристрій
- (3) Кухонна шафа

- (B) Глибина дверей
- (C) Вентиляційний переріз
- (D) Відстань до задньої стінки пристрою
- (E) Відстань до сторони пристрою

- (4) Стінка

- (A) Глибина пристрою

Пристрої з утепленою ручкою:	
A	675 мм ^x
B	75 мм
C	мін. 300 см ²
D	мін. 50 мм
E	мін. 13 мм

Пристрої з утепленою ручкою та скляною/кам'яною передньою частиною:	
A	682 мм ^x
B	82 мм
C	мін. 300 см ²
D	мін. 50 мм
E	мін. 20 мм

* Що стосується пристроїв з пристінними розпірками, величина збільшується на 15 мм.*

3.13.2 Розміри ніш для пристроїв з важільною ручкою*

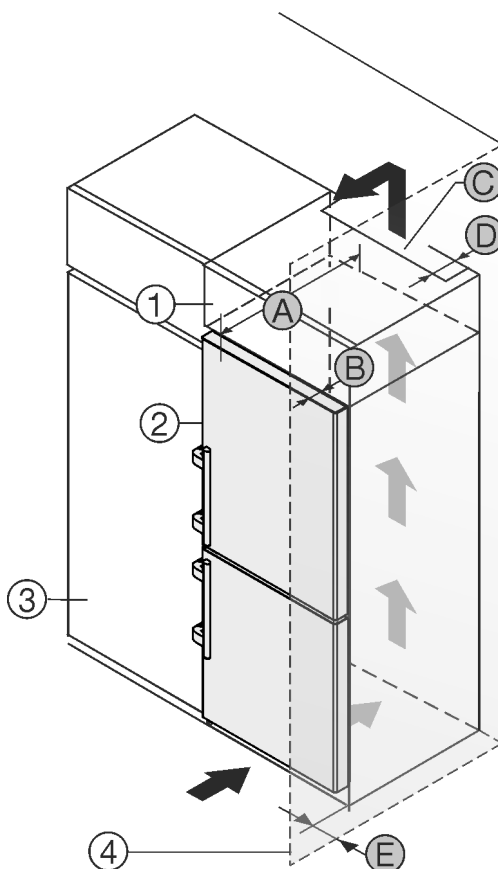


Fig. 29

- (1) Антресольна шафа
- (2) Пристрій

- (B) Глибина дверей
- (C) Вентиляційний переріз

(3) Кухонна шафа

(D) Відстань до задньої стінки пристрою

(4) Стінка

(E) Відстань до сторони пристрою

(A) Глибина пристрою

Пристрої з важільною ручкою:	
A	675 мм*
B	75 мм
C	мін. 300 см ²
D	мін. 50 мм
E	мін. 57 мм

* Що стосується пристроїв з пристінними розпірками, величина збільшується на 15 мм.*

3.14 Утилізація упаковки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека задушення пакувальними матеріалами та плівкою!

- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами.

Упаковка виготовлена із матеріалів, які підлягають повторному використанню.

- Гофрований картон/картон
- Деталі із спіненого полістиролу
- Поліетиленова плівка та мішок.
- Стрічки-стяжки з поліпропілену
- збита цвяхами дерев'яна рама з вставкою з поліетилену*
- ▶ Пакувальні матеріали слід здавати до офіційно визначеного приймального пункту.

3.15 Підключення пристрою до мережі електроживлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом і травмування через пошкодження пристрою або пошкодження кабелю живлення!

Небезпека для життя і ризик порізів. Якщо під час транспортування пристрій або кабель живлення було пошкоджено, це може призвести до смертельного ураження електричним струмом. Ви також можете порізатися о пошкоджені частини корпусу пристрою.

- ▶ Перевірте пристрій і кабель підключення до мережі на наявність пошкоджень після транспортування.
- ▶ Не використовуйте прилад, якщо прилад або шнур живлення пошкоджено.
- ▶ Зв'яжіться зі службою сервісного обслуговування.

Підключіть пристрій до мережі електроживлення за допомогою мережевого кабелю, що постачається окремо. Мережевий кабель має гніздо на одному кінці й штекер на іншому кінці.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Пристрій і мережевий кабель не пошкоджені.
- Пристрій налаштовано відповідно до нормативних вимог. (див. 3.8 Встановлення пристінної розпірки*)
- Вимоги до електричного під'єднання дотримано.

- Розміри для під'єднання відповідно до нормативних вимог відомі та дотримані. (див. 3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення)
- Напруга й частота мережі відповідають технічним характеристикам, зазначеним на заводській табличці.
- Розетка заземлена й захищена електричним запобіжником відповідно до нормативних вимог.
- Струм відмикання запобіжника складає від 10 А до 16 А.
- Розетка розташовується в легкодоступному місці й не позаду пристрою. (див. 3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення)

УВАГА

Небезпека пошкодження через неналежне використання! Пошкодження електричних компонентів пристрою.

- ▶ Використовуйте виключно кабель підключення до мережі, що входить у комплект поставки.

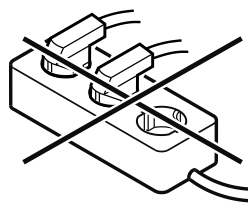


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі через неналежне підключення! Загоряння.

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Не використовувати подовжувальний кабель.
- ▶ Не використовувати розподільний щит.



УВАГА

Небезпека пошкодження через неналежне підключення! Ушкодження на пристрої.

- ▶ Не підключати пристрій до автономних інверторів, наприклад генераторів сонячної енергії та бензинових генераторів.

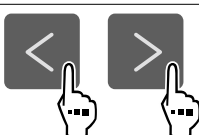
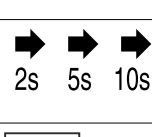
- ▶ З'єднайте штекер мережевого кабелю із джерелом живлення. Стежте за надійністю контакту мережевого штекера із розеткою.
- ▶ На дисплеї з'являється логотип компанії Liebherr.
- ▶ Індикатор змінюється на символ режиму очікування.
- ▶ Якщо протягом 60 секунд не буде здійснено жодних дій: символ режиму очікування тьмяніє або зникає.
- ▶ Пристрій підключено. Для першого введення в експлуатацію див. наступний розділ або інструкцію з експлуатації.

4 Функції Touch-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch-дисплея. За допомогою Touch-дисплея (далі – «Дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

4.1 Навігація і пояснення символів

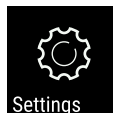
На малюнках зображено різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведеній таблиці.

Символ	Опис
	Натиснути навігаційну стрілку вперед: Продовжити навігацію на першому рівні меню.
	Натиснути навігаційну стрілку назад: Повернутися до першого рівня меню.
	Натиснути кілька разів поспіль навігаційну стрілку: Перейти в меню до потрібної функції.
	Натиснути символ підтвердження: Активація/деактивація функції. Відкрити підменю.
	Натиснути символ підтвердження разом із символом «Назад»: Перейти на один рівень меню назад.
	Стрілка з годинником: Через більш ніж 10 секунд на дисплеї з'явиться таке повідомлення.
	Стрілка з індикацією часу: Через вказаний час на дисплеї з'явиться таке повідомлення.
	Відкрити символ «Меню налаштування»: Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань. За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції. (див. 4.2.1 Відкривання меню налаштування)
	Відкрити символ «Розширене меню»: Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню. За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції. (див. 4.2.2 Відкривання розширеного меню)
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Зачиніть і знову відчиніть двері.	Якщо зачинити й одразу відчинити двері, індикація на дисплеї повернеться до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.

4.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню.

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
 Меню налаштування	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрою. (див. 4.2.1 Відкривання меню налаштування)
Розширене меню	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрою. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом 1 5 1 . (див. 4.2.2 Відкривання розширеного меню)

4.2.1 Відкривання меню налаштування

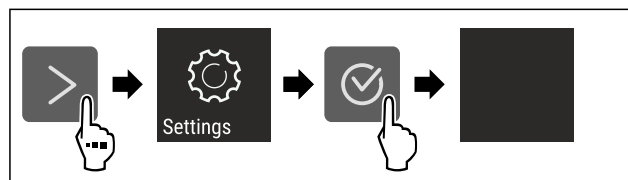


Fig. 30 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Відкривається меню налаштувань.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

4.2.2 Відкривання розширеного меню



Fig. 31

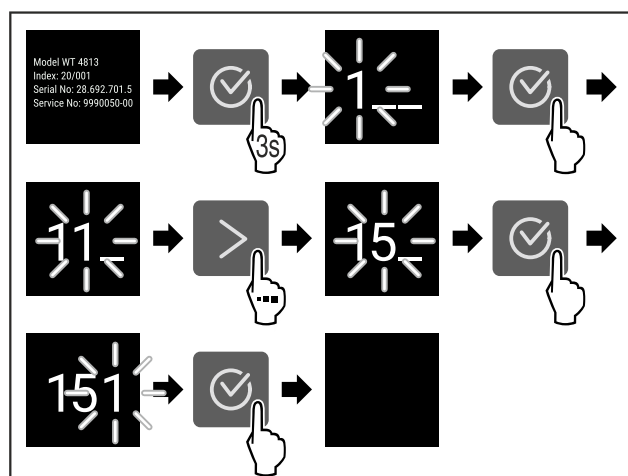


Fig. 32 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151**

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Відкривається розширене меню.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

4.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

4.3.1 Вихід із режиму спокою

- ▶ Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.
- ▶ Режим спокою завершено.

5 Початок експлуатації

5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Пристрій встановлено відповідно до монтажної інструкції і підключено.
- ❑ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- ❑ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
- ❑ Функції Touch-дисплея вже відомі. (див. 4 Функції Touch-дисплея)

Увімкнути пристрій за допомогою Touch-дисплея:

- ▶ Коли дисплей у режимі очікування: Натисніть символ підтвердження.
- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

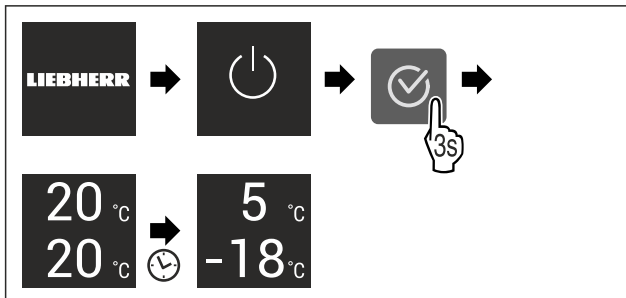


Fig. 33 Ілюстративне зображення

- ▶ З'являється індикація стану.
- ▶ Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
- ▶ Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплеї з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

Додаткова інформація:

- Запустити функцію EasyTwist-Ice. (див. 5.2 Запуск EasyTwist-Ice*) *
- Запустити функцію SmartDevice. (див. 2.3 SmartDevice) і (див. WLAN)

Вказівка

Рекомендації виробника:

- ▶ Укладання харчових продуктів: почекайте близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- ▶ **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.**
- ▶ Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 6.1 Вказівки щодо зберігання)

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5.2 Запуск EasyTwist-Ice*

Якщо ваш пристрій оснащено функцією EasyTwist-Ice, то **перед першим використанням** необхідно почистити EasyTwist-Ice.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Пристрій повністю підключено.
- ▶ Почистити EasyTwist-Ice. (див. 10.8.6 Очищення EasyTwist-Ice*)
- ▶ Заповнити бак для води. (див. Заповнення баку для води)

6 Зберігання

6.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі через електричні пристрої!

Якщо ви використовуєте електричні пристрої в зоні харчових продуктів свого пристрою, вони можуть спричинити пожежу.

- ▶ Не використовуйте електричні пристрої в зоні харчових продуктів пристрою, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтеся наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- У морозильнику: Добре запаковувати продукти.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

6.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрої утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрою та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 2.2 Огляд пристрою і його оснащення)

6.2.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

- ▶ Верхня частина і дверцята: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- ▶ Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, м'ясні й ковбасні вироби.
- ▶ Найнижчий ящик: зберігати сире м'ясо чи рибу.

Зберігання

6.3 EasyFresh

EasyFresh призначене для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вказівка

- Зберігайте нарізані citrusові (наприклад, скибки лимона або апельсина) у посудині.

Вологість повітря у відділенні залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкриття. Ви можете регулювати вологість. (див. 9.6 Кришка відділення EasyFresh-Safe)

6.3.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

- Зберігати незапаковані фрукти й овочі. Якщо вологість занадто висока:
- Відрегулюйте вологість.

6.4 Морозильник

Тут за температури -18 °C створюються сухі морозні кліматичні умови. Морозні кліматичні умови підходять для зберігання заморожених продуктів і заморожування виробів протягом кількох місяців, виготовлення кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

6.4.1 Заморожування продуктів

Кількість для заморожування

Протягом 24 годин можна заморозити щонайбільше таку кількість свіжих продуктів, яка вказана на заводській таблиці (див. 11.5 Заводська таблиця) «Здатність до заморожування ... кг/24 год».

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватися таких кількостей на упаковку:

- Фрукти й овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost

Залежно від обсягу заморожування ви можете активувати функцію SuperFrost перед заморожуванням, щоб досягти нижчої температури замерзання. (див. SuperFrost)

- Активувати функцію SuperFrost, якщо об'єм заморожування більше 2 кг.

Час активації функції SuperFrost залежить від обсягу заморожування:

Кількість для заморожування	Час активації функції SuperFrost
Невеликий об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 6 годин до заморожування. Щойно пристрій автоматично вимкне функцію SuperFrost, можна буде розсортувати продукти харчування.
Максимальний об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 24 годин до заморожування. Щойно пристрій автоматично вимкне функцію SuperFrost, можна буде розсортувати продукти харчування.

Зберігання продуктів у відведених для них місцях



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- Заморозуйте пляшки й банки з напоями, лише якщо ви активували функцію BottleTimer у додатку SmartDevice.

Кількість для заморожування	Зберігання продуктів у відведених для них місцях
Невеликий об'єм заморожування	Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику. Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.
Максимальний об'єм заморожування	Розподіліть запаковані продукти по всіх висувних ящиках, але заморожені продукти кладіть тільки в нижній висувний ящик. Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.

6.4.2 Розморожування продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Розморожувати продукти можна різними способами:

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі
- Виймайте стільки продуктів, скільки необхідно.

6.5 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

6.5.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

6.5.2 Морозильник

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців

7 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Не встановлюйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, або поруч із обігрівачем тощо.
- В разі встановлення пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури. При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці закритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

8 Керування

8.1 Елементи керування та індикації

8.1.1 Status-Індикація

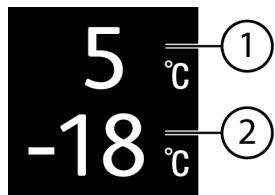


Fig. 34

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

(2) Індикатор температури морозильника

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

8.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Ппульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Ппульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	Стовпчик зростає Функція активується.

8.2 Функції пристрою

8.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою

Функції пристрою налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрою переконайтеся, що дотримано наведених нижче вимог:

- ☐ Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея. (див. 4 Функції Touch-дисплея)
- ☐ Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрою.



Вимкнення та ввімкнення пристрою

Використовуйте цю функцію для вимкнення та ввімкнення пристрою.

Вимикання пристрою

В разі вимкнення пристрою попередньо встановлені налаштування зберігаються.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ☐ Інструкції з експлуатації (див. 12 Виведення з експлуатації) були виконані.

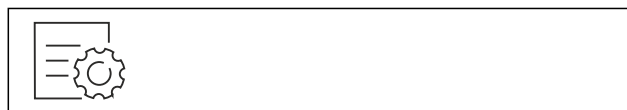


Fig. 35

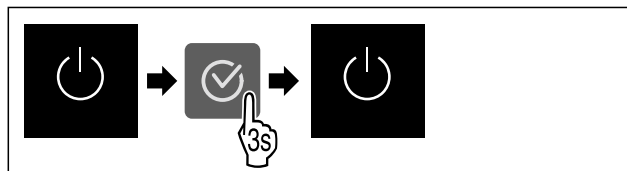


Fig. 36

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ Пристрій вимкнено.
- ▶ На дисплеї з'являється символ режиму очікування.
- ▶ Дисплей стає чорним.

Увімкнення пристрою

Коли дисплей перебуває в режимі спокою:

- ▶ Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.

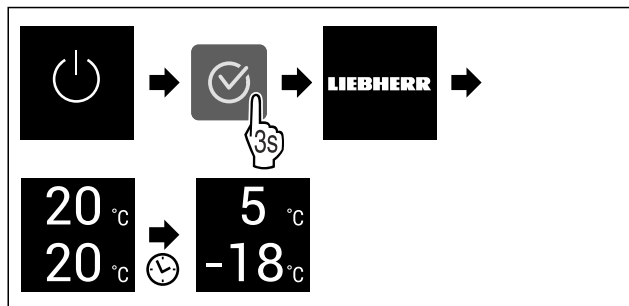


Fig. 37 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком. Коли пристрій запускається в демонстраційному режимі:
- Деактивувати демонстраційного режиму. (див. Деактивація демонстраційного режиму)
- Пристрій увімкнений.
- Відновлюються раніше встановлені налаштування.
- Пристрій охолоджується до встановленої температури.

Вимкнення та ввімкнення температурної зони

Температурні зони пристрою можна вимикати окремо.

Використання:

- Очищення
- Розморожування

Вимкнення охолоджувального відділення

Переконайтеся, що виконано такі умови:

- ☐ Охолоджувальне відділення порожнє.

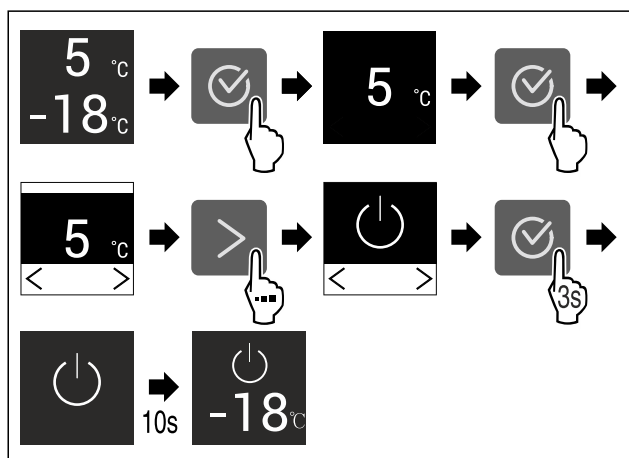


Fig. 38 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Охолоджувальне відділення вимкнено.

Увімкнення охолоджувального відділення

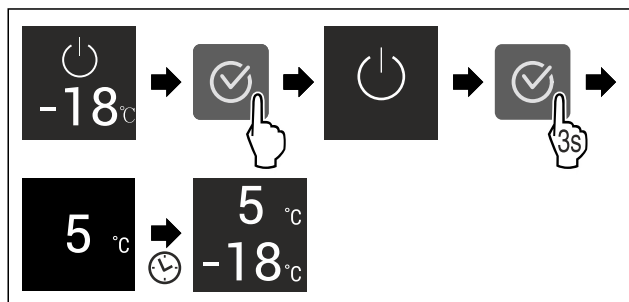


Fig. 39 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.

- Охолоджувальне відділення ввімкнено.
- Пристрій охолоджується відповідно до останньої встановленої температури.

Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від наведених нижче факторів:

- Частота відкривання дверцят
- Тривалість відкривання дверцят
- Кімнатна температура у місці встановлення
- Тип, температура й кількість продуктів

Температурна зона	Встановлена на заводі температура	Рекомендоване налаштування
 Охолоджувальне відділення	5 °C	4 °C
 Морозильник	-18 °C	-18 °C

Налаштування температури в охолоджувальному відділенні

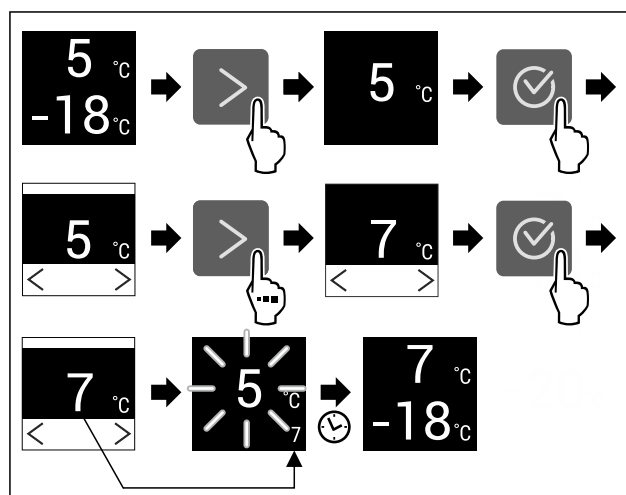


Fig. 40 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Температуру налаштовано.

Налаштування температури в морозильнику

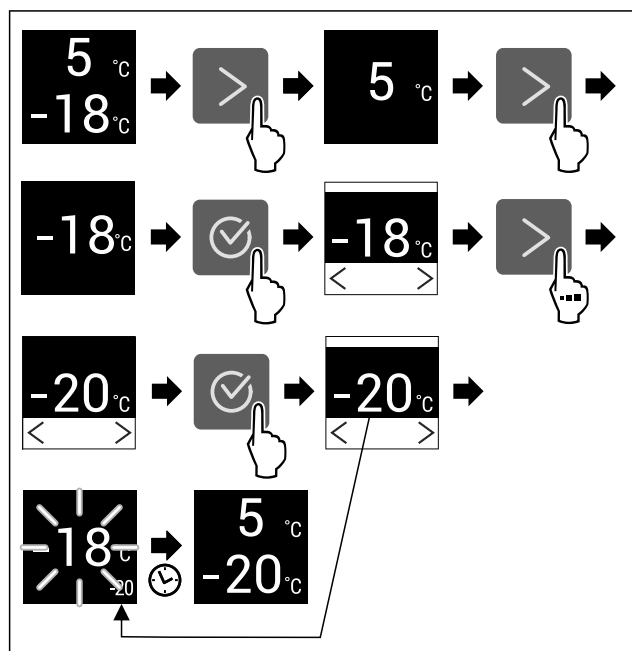


Fig. 41 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Температуру налаштовано.

D1 D-Value*

Ця функція використовується для налаштування D-Value. D-Value вказує на те, чи експлуатується ваше охолоджувальне відділення із сухою задньою стінкою або без неї. Задня стінка під час поставки встановлена у пристрої. D-Value попередньо встановлено на D1.

Ви можете виїняти задню стінку для очищення. (див. 10.8.4 Почистити суху задню стінку*) Для роботи пристрою без задньої стінки необхідно встановити значення D-Value на D2.

Вказівка

Заявлене споживання енергії було визначено без сухої задньої стінки. Пристрій із сухою задньою стінкою повністю працездатний, але споживає трохи більше енергії.

Liebherr рекомендує:

- Експлуатувати пристрій з сухою задньою стінкою, щоб уникнути видимого конденсату та заморожування продуктів.

Налаштування D-Value



Fig. 42

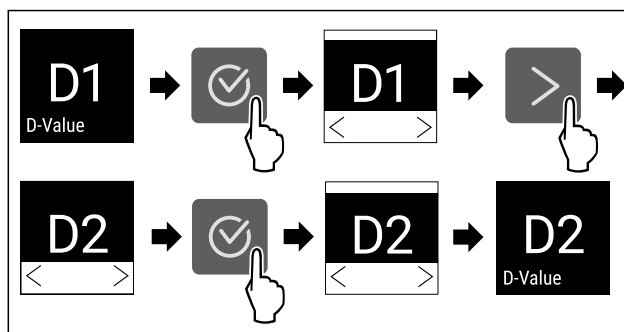


Fig. 43 Ілюстративне зображення: перемикання з D1 на D2.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- D-Value налаштовано.

SuperCool

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperCool. У разі активації функції SuperCool потужність охолодження збільшується. Таким чином, встановлюється температура нижче налаштованої. Функцію SuperCool можна активувати, якщо потрібно швидко охолодити велику кількість їжі.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активація SuperCool

Час активації функції:

- Для зберігання свіжих продуктів у охолоджувальному відділенні: активуйте функцію під час розміщення продуктів.



Fig. 45

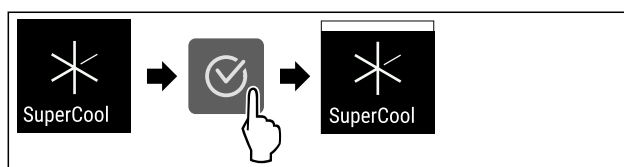


Fig. 46

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SuperCool активовано.

Деактивація SuperCool

SuperCool автоматично деактивується через 18 год. Однак ви завжди можете вручну деактивувати SuperCool:



Fig. 47

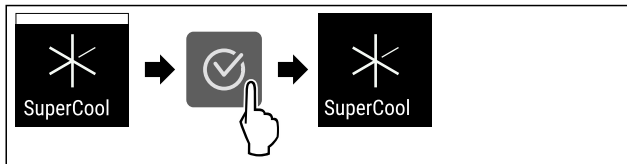


Fig. 48

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SuperCool деактивовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
- Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.



PowerCool

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати PowerCool. PowerCool забезпечує оптимальну температурну стратифікацію для охолодження продуктів.

Функція застосовується до охолоджувального відділення.

Використання:

- за високої кімнатної температури (приблизно від 35 °C)
- за високої вологості, наприклад у літні дні
- у разі зберігання вологих продуктів для запобігання утворенню конденсату всередині

Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрої.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активація PowerCool

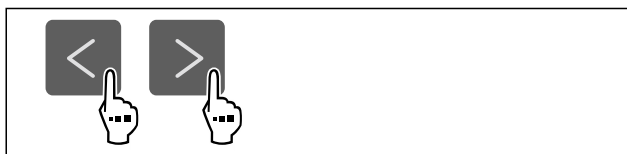


Fig. 49

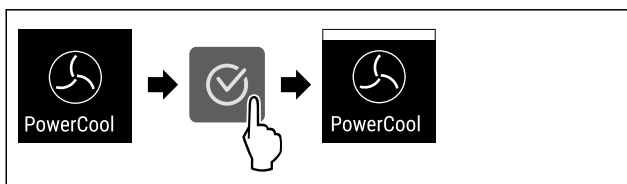


Fig. 50

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- PowerCool активовано.

Деактивація PowerCool

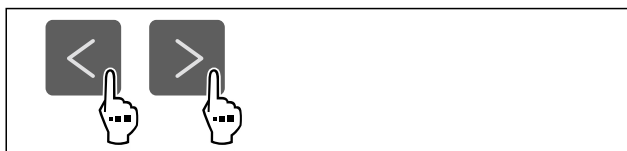


Fig. 51

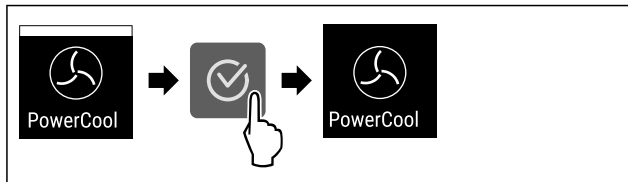


Fig. 52

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- PowerCool деактивовано.



SuperFrost

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperFrost. У разі активації функції SuperFrost потужність заморожування збільшується. Таким чином, встановлюється температура заморожування нижче налаштованої.

Використання:

- Швидко проморозувати свіжі харчові продукти. Цим забезпечується, що зберігаються харчова цінність, зовнішній вигляд і смак харчових продуктів.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Якщо двері залишаються відчиненими надто довго, наприклад для складання продуктів, пристрій автоматично перевіряє, чи збігається фактична температура в пристрої з налаштованою температурою в приладі. Якщо різниця перевищує певне значення, пристрій автоматично охолоджує сильніше. Через це відображувана температура на дисплеї може бути вищою, ніж фактична температура всередині пристрою. Це нормально й означає, що пристрій працює без помилок.

Активація SuperFrost

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ☐ Враховується кількість продуктів для заморожування та час активації SuperFrost. (див. Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost)

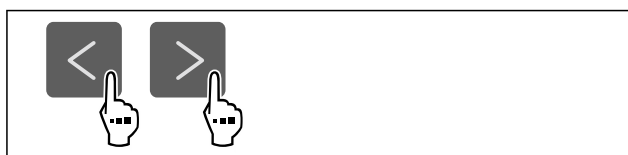


Fig. 53

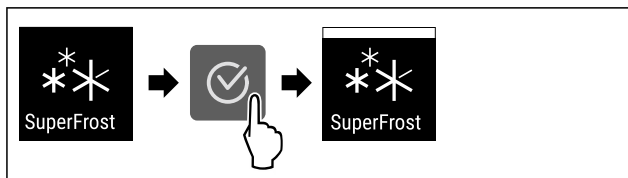


Fig. 54

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SuperFrost активовано.

Деактивація SuperFrost

Функція SuperFrost автоматично вимикається через 56–72 години, залежно від кількості продуктів, що зберігаються. Однак ви завжди можете вручну деактивувати функцію SuperFrost:

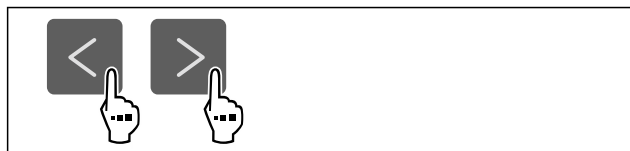


Fig. 55

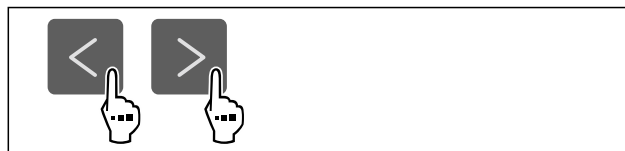


Fig. 59

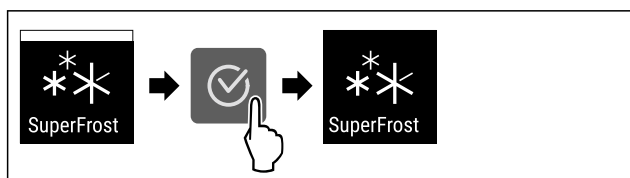


Fig. 56

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SuperFrost деактивовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
- Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.

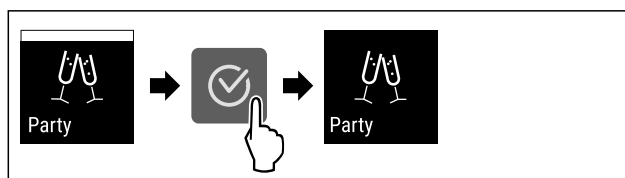


Fig. 60

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- PartyMode деактивовано.
- Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури: Поточна температура блиматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.



PartyMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим PartyMode. Режим PartyMode активує різні функції, необхідні для вечірки.

PartyMode активує такі функції:

- SuperCool (див. SuperCool)
- SuperFrost (див. SuperFrost)

Ви можете налаштувати всі зазначені функції універсальним чином і відповідно до індивідуальних вподобань. Якщо ви деактивуєте режим PartyMode, всі зміни буде скасовано.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активация PartyMode

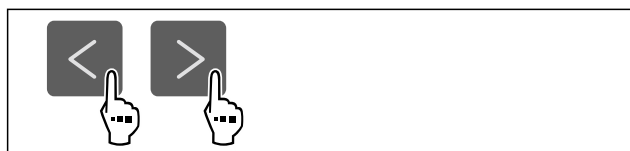


Fig. 57

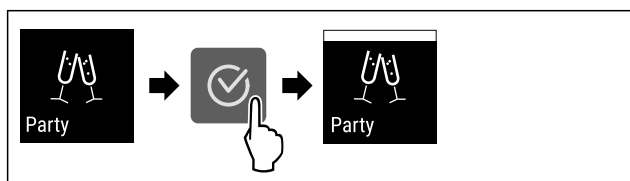


Fig. 58

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим PartyMode та пов'язані з ним функції активовано.
- Поточна температура блиматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

Деактивация PartyMode

Функція PartyMode автоматично деактивується через 24 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію PartyMode вручну:



HolidayMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим HolidayMode. Якщо ви активуєте режим HolidayMode, в охолоджувальному відділенні встановлюється температура 15 °C. Це допомагає економити енергію під час тривалої відсутності й запобігає появі неприємного запаху й утворенню плісняви.

Стан пристрою за активного режиму HolidayMode
Охолоджувальне відділення охолоджується до 15 °C.
Відділення EasyFresh охолоджується до 15 °C.
У морозильнику підтримується задана температура.
PartyMode деактивовано.
SuperCool деактивовано.
PowerCool деактивовано.

Активация HolidayMode

- Охолоджувальне відділення повністю спорожене.
- Відділення EasyFresh повністю спорожене.



Fig. 61

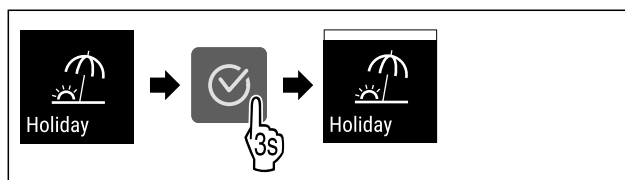


Fig. 62

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- HolidayMode активовано.
- На індикаторі температури відображається символ HolidayMode.

Деактивація HolidayMode

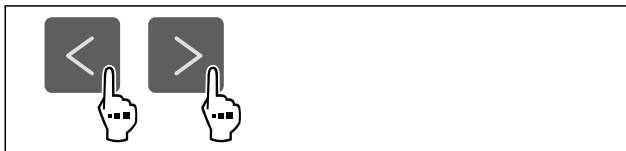


Fig. 63

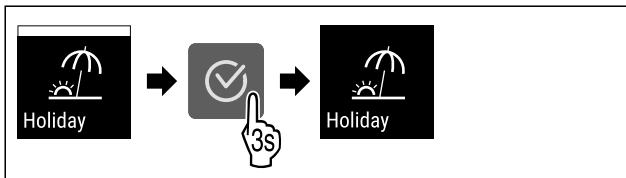


Fig. 64

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- HolidayMode деактивовано.
- Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode
На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode.
Всі функції на дисплеї, крім функції деактивації режиму SabbathMode , заблоковано.
Ввімкнені функції залишаються активними.
Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.
Внутрішнє освітлення вимкнено.
Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.
Нагадування та попередження не показуються.
Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.
Сигнал про аварійне зниження температури не подається.
Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode.

Стан пристрою

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». (www.machonhalacha.co.il)
Список сертифікованих STAR-K пристроїв наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Активація SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!
Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електроживлення може призвести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електроживлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтанули.

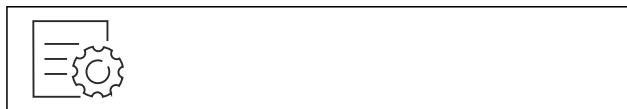


Fig. 65

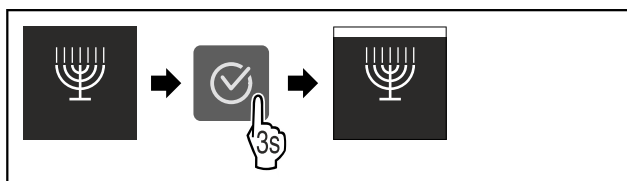


Fig. 66

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode активовано.
- На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактивується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:

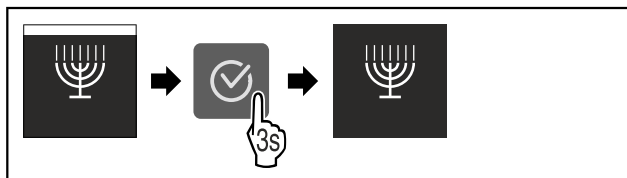


Fig. 67

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode деактивовано.



E-Saver

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим енергозбереження. В разі активації режиму енергозбереження споживання енергії знижується, а температура у пристрої підвищується. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування температури в охолоджувальному відділенні	Температура при активному E-Saver
5 °C Охолоджувальне відділення	4 °C	7 °C

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Налаштування температури в охолоджувальному відділенні)	Температура при активному E-Saver
-18 °C Морозильник	-18 °C	-16 °C

Температури

Активация E-Saver



Fig. 68

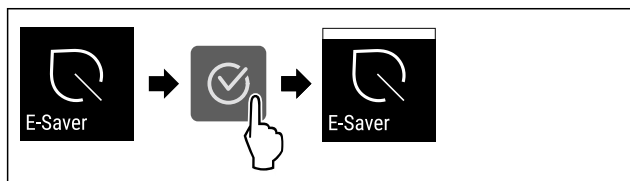


Fig. 69

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ Режим енергозбереження активовано.

Деактивация E-Saver



Fig. 70



Fig. 71

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ Режим енергозбереження деактивовано.

CleaningMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим CleaningMode. Режим CleaningMode полегшує очищення приладу.

Це налаштування застосовується до охолоджувального відділення.

Використання:

- очищення охолоджувального відділення. (див. 10.8 Чищення пристрою)

Стан пристрою за активного режиму CleaningMode
На дисплеї стану постійно відображається CleaningMode.
Охолоджувальне відділення вимкнене.
Активується внутрішнє освітлення.

Стан пристрою за активного режиму CleaningMode
Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

Стан пристрою

Активация CleaningMode

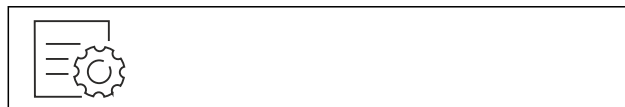


Fig. 72

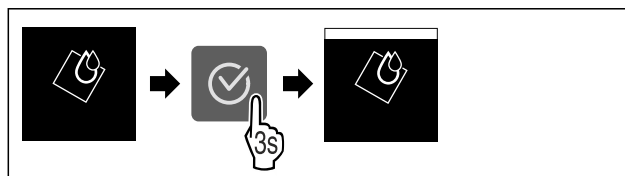


Fig. 73

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ CleaningMode активовано.
- ▶ На дисплеї стану постійно відображається режим CleaningMode.

Деактивация CleaningMode

Режим CleaningMode автоматично вимикається через 60 хвилин. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію CleaningMode вручну:

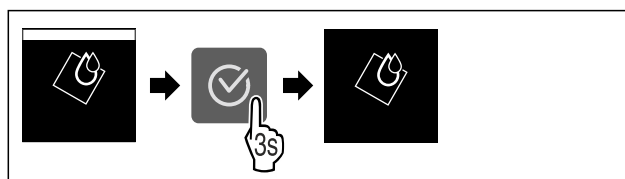


Fig. 74

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ CleaningMode деактивовано.
- ▶ Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури.

Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристрою, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активация блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.



Fig. 75

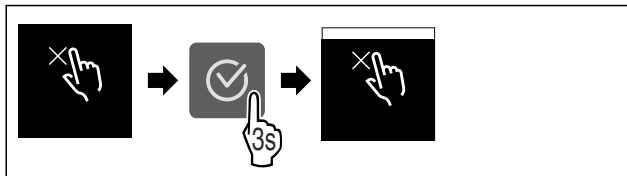


Fig. 76

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення активовано.

Деактивація блокування введення



Fig. 77

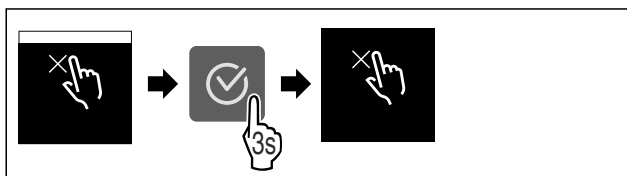


Fig. 78

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення деактивовано.



Нагадування

За допомогою цієї функції активуються або деактивуються нагадування. Цю функцію активовано під час постачання.

Якщо функція активована, з'являться нижченаведені нагадування:

- Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir (див. Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir)

Активація нагадування



Fig. 79

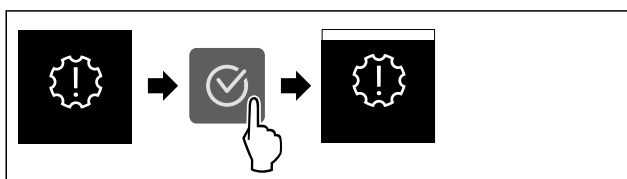


Fig. 80

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Нагадування активовано.

Деактивація нагадування



Fig. 81

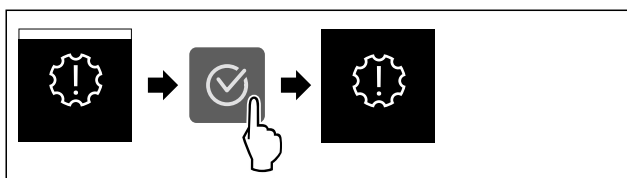


Fig. 82

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Нагадування деактивовано.



Одиниця вимірювання температури

Ця функція використовується для налаштування одиниць вимірювання температури. Ви можете встановити градуси Цельсія або градуси Фаренгейта як одиницю вимірювання температури.

Налаштування одиниці вимірювання температури



Fig. 83

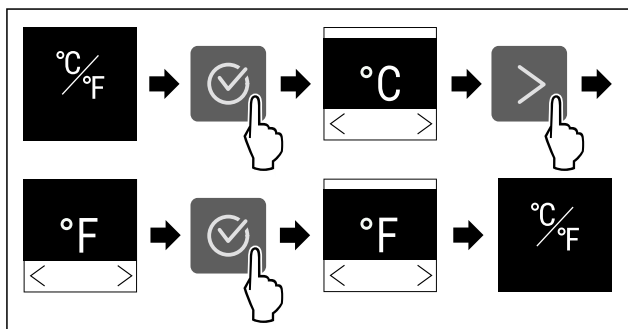


Fig. 84 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Одиниці вимірювання температури налаштовано.



Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (попереднє налаштування)

Налаштування яскравості



Fig. 85

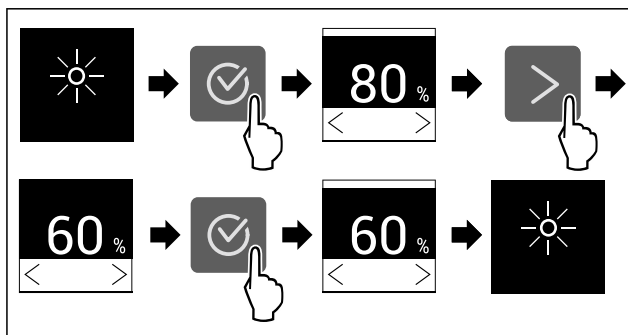


Fig. 86 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Яскравість налаштовано.



За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрою. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрою до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 2.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 2.3 SmartDevice)
- ❑ Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
- ❑ Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.



Fig. 87

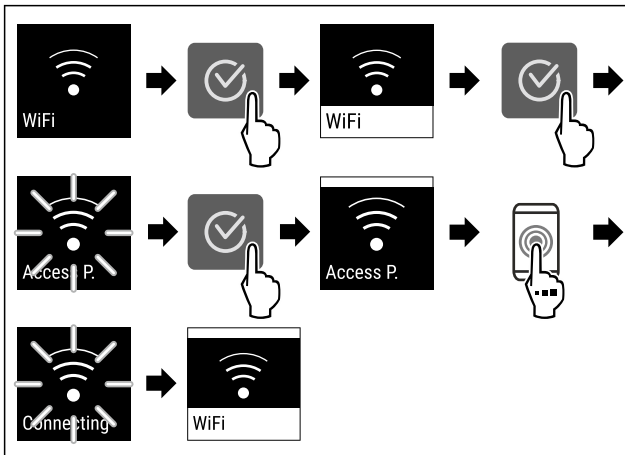


Fig. 88

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання

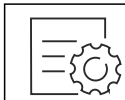


Fig. 89

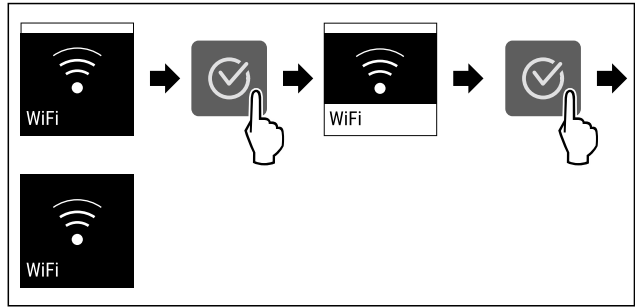


Fig. 90

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- З'єднання роз'єднано.

Скасування бездротового локального з'єднання



Fig. 91

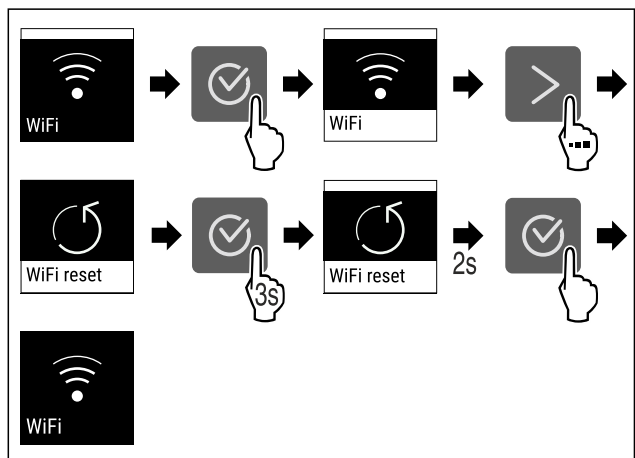


Fig. 92

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN



Fig. 93

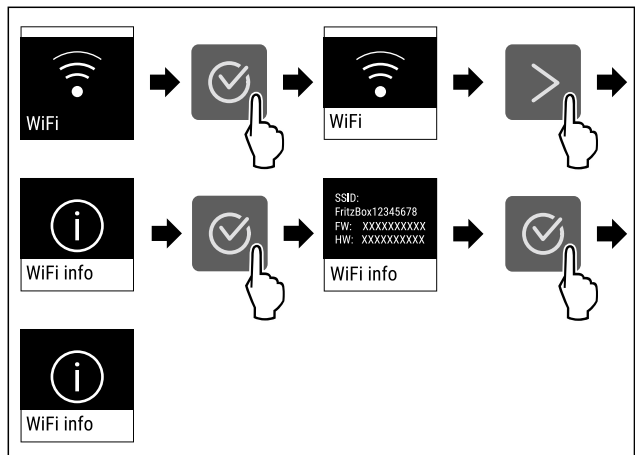


Fig. 94

- Виконати кроки згідно з малюнком.



Інформація про пристрій

Ця функція використовується для відображення назви моделі, індексу, серійного номера та сервісного номера пристрою. Інформація про пристрій необхідна в разі звернення до служби підтримки. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

Відображення інформації про пристрій



Fig. 95



Fig. 96

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- На дисплеї відображається інформація про пристрій.



Програмне забезпечення

Ця функція використовується для відображення версії програмного забезпечення пристрою.

Відображення версії ПЗ



Fig. 97



Fig. 98

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- На дисплеї відобразиться версія програмного забезпечення.



Початок циклу розморожування

Використовуйте цю функцію, щоб запустити цикл автоматичного розморожування вручну, якщо цикл розморожування не запускається автоматично в разі несправності.

Початок циклу розморожування

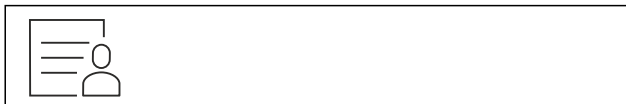


Fig. 99

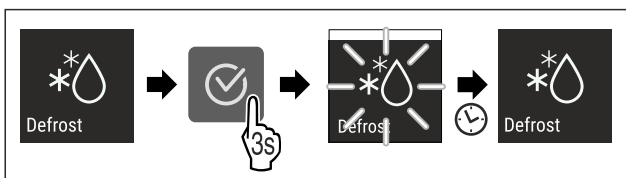


Fig. 100

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Цикл розморожування запущено: Символ блиматиме, доки цикл розморожування не завершиться автоматично.
- Після завершення циклу розморожування: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Скасування циклу розморожування

Цикл розморожування закінчується автоматично. Однак ви також можете скасувати цикл розморожування в будь-який момент під час процесу розморожування:

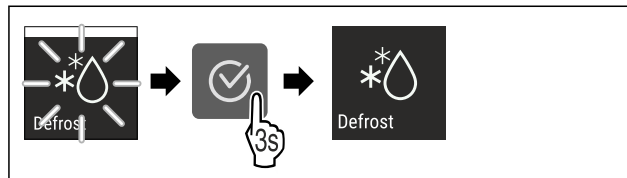


Fig. 101

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Цикл розморожування скасовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



Сигнал попередження про незачинені дверцята

За допомогою цієї функції активується або деактивується сигнал попередження про незачинені дверцята. Сигнал попередження про незачинені дверцята лунає, якщо двері залишаються відкритими надто довго. Сигнал попередження про незачинені дверцята активовано під час постачання. Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені двері.

Доступні такі значення:

- 1 хв.
- 2 хв.
- 3 хв.
- Вимк.

Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята



Fig. 102

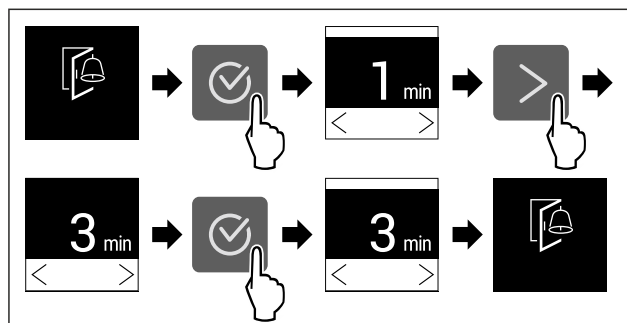


Fig. 103 Ілюстративне зображення: перемикання сигналу попередження про незачинені дверцята з 1 хв. на 3 хв.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Сигнал попередження про незачинені дверцята налаштовано.

Деактивація сигналу попередження про незачинені дверцята



Fig. 105

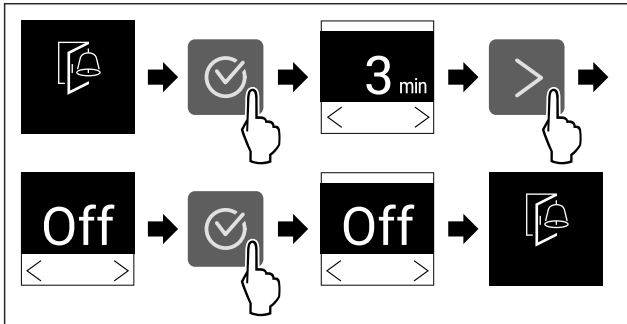


Fig. 106

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ Сигнал попередження про незачинені дверцята деактивовано.

Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрою. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаєте пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скидання до заводських налаштувань)

Активация демонстраційного режиму



Fig. 107

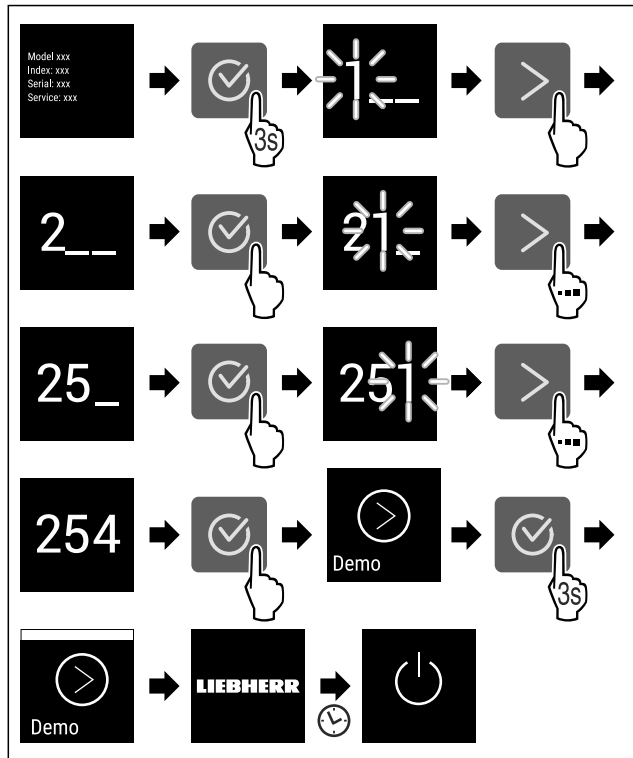


Fig. 108

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▶ Демонстраційний режим активовано.
- ▶ Пристрій вимкнено.
- ▶ Увімкнути пристрій. (див. 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- ▶ На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму

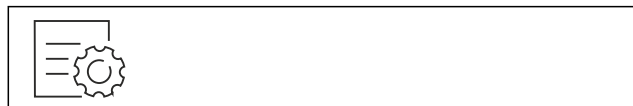


Fig. 109

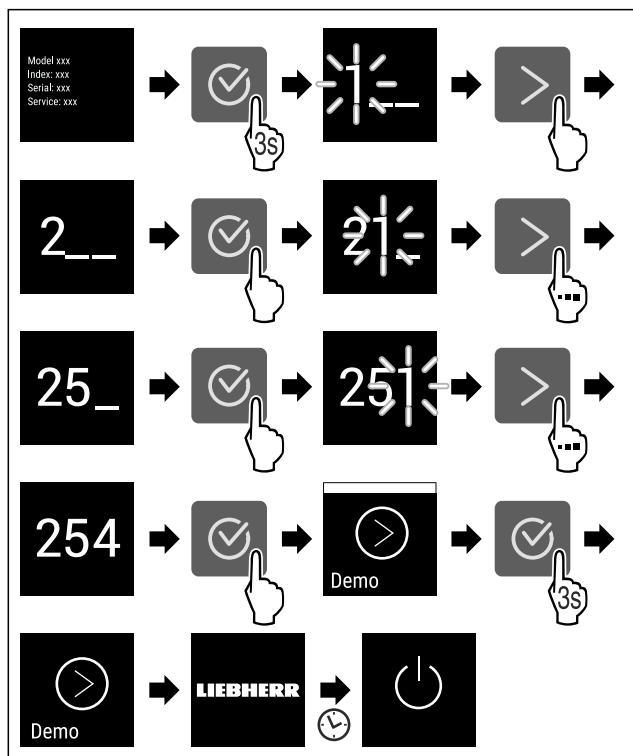


Fig. 110

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим деактивовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- Пристрій скидається до заводських налаштувань.



Скидання до заводських налаштувань

Використовуйте цю функцію для скидання всіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням. Всі налаштування, виконані раніше, скидаються до первинного налаштування.

Виконання скидання

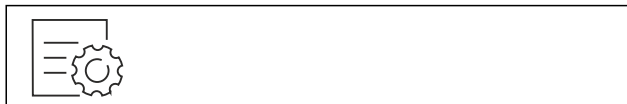


Fig. 111

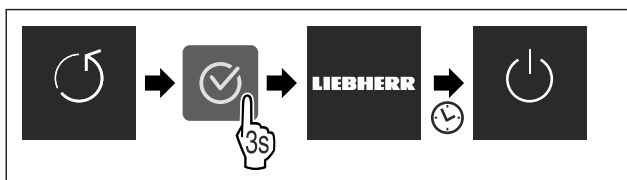


Fig. 112

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Пристрій скинуто.
- Пристрій вимкнено.
- Повторно запустити пристрій. (див. 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))

8.3 Повідомлення

Є дві категорії повідомлень:

Категорія	Значення
Попередження	Попередження з'являються в разі незачинених дверцят або порушень роботи. Ви можете самостійно завершити прості попередження. У разі серйозних порушень роботи необхідно звернутися до служби підтримки. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)
Нагадування	Нагадування нагадують про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси й таким чином завершити повідомлення.

8.3.1 Огляд попереджень

Поведінка пристрою в разі попереджень:

- Попередження з'являється на дисплеї.
- Сигнал лунає зі зростаючою гучністю.
- За деяких попереджень пульсує внутрішнє освітлення.

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
 Сигнал попередження про незачинені дверцята	Повідомлення з'являється, коли дверцята відкриті надто довго.	Виконайте дії. (див. Сигнал попередження про незачинені дверцята)
 Сигнал тривоги про збій живлення	Повідомлення з'являється, коли температура заморожування підвищилася через збій живлення.	Виконайте дії. (див. Сигнал тривоги про збій живлення)
 Сигнал попередження про підвищення температури	Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі.	Виконайте дії. (див. Сигнал попередження про підвищення температури)
 Помилка	Повідомлення з'являється, якщо наявна помилка пристрою. У компоненті пристрою виявлено помилку.	Виконайте дії. (див. Помилка)

8.3.2 Завершення попереджень

Сигнал попередження про незачинені дверцята

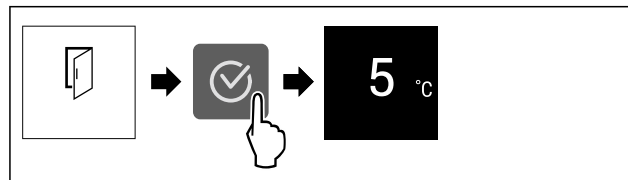


Fig. 113 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- або-
- Закрити дверцята.

- Дисплей переходить до відображення стану.
- Пристрій охолоджує сильніше, через що відображена температура на дисплеї може бути вищою, ніж фактична температура всередині пристрою.
- Шуми від пристрою можуть бути голоснішими.

Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені дверцята. (див. Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята)

Сигнал тривоги про збій живлення

Якщо збій електроживлення завершився, пристрій автоматично почне охолодження до попередньо налаштованої цільової температури, не потребуючи підтвердження вами повідомлення. Але ви маєте підтвердити повідомлення, щоб воно зникло з дисплея.

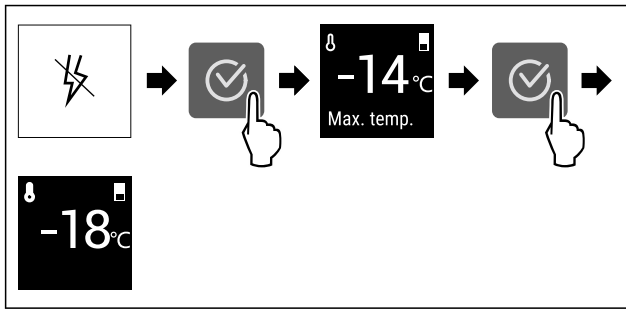


Fig. 114 Ілюстративне зображення

- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Відображається найтепліша температура заморожування.
- ▶ Якщо температура заморожування була нижчою за -9°C : Продукти все ще можна споживати. Якщо температура заморожування піднялася вище -9°C :
- ▶ Перевірити продукти.
- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

Сигнал попередження про підвищення температури

Можливі причини різниці температури:

- У холодильник поклали теплі, свіжі продукти.
- Під час перекладання чи виймання продуктів всередину потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.
- ▶ Усунення причин.
- ▶ Пристрій охолоджується до попередньо заданої температури.

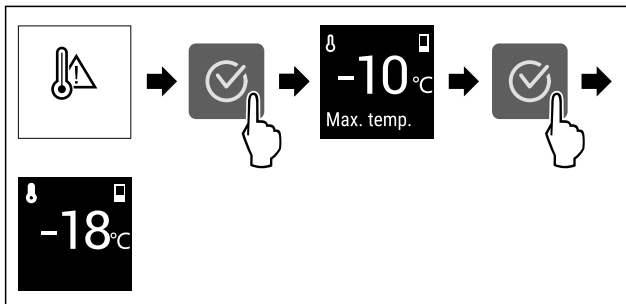


Fig. 115 Ілюстративне зображення

- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Відображається найтепліша температура заморожування.
- ▶ Якщо температура заморожування була нижчою за -9°C : Продукти все ще можна споживати. Якщо температура заморожування піднялася вище -9°C :
- ▶ Перевірити продукти.
- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

Помилка

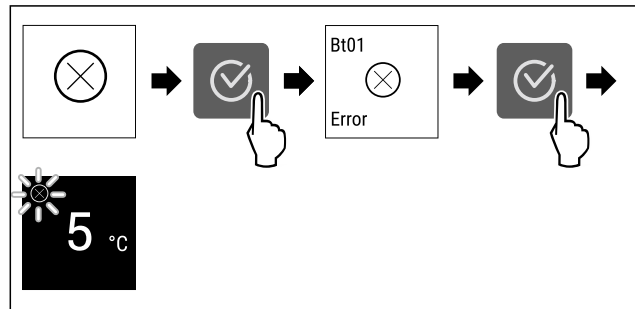


Fig. 116 Ілюстративне зображення

- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Відображається код помилки.
- ▶ Занотувати код помилки.
- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Дисплей переходить до відображення стану.
- ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

8.3.3 Огляд нагадувань

Поведінка пристрою в разі нагадувань:

- Нагадування з'являється на дисплеї.
- Звучить сигнал тривоги.
- За деяких нагадувань пульсує внутрішнє освітлення.

Ви можете деактивувати такі нагадування (див. Деактивація нагадування) :

- Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
 Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir	Це повідомлення з'являється, коли необхідно замінити фільтр із активованим вугіллям FreshAir.	Виконайте дії. (див. Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir)

8.3.4 Завершення нагадувань

Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir

Liebherr рекомендує: замінити фільтр із активованим вугіллям FreshAir кожні 6 місяців.

Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

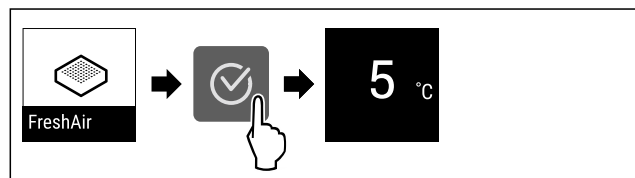


Fig. 117 Ілюстративне зображення

- ▶ Натиснути символ підтвердження.
- ▶ Замінити фільтр із активованим вугіллям. (див. 10.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля)
- ▶ Фільтр із активованим вугіллям гарантує оптимальну якість повітря в холодильнику.
- ▶ Нагадування з'являється знову через 6 місяців.

Якщо ви більше не бажаєте отримувати це нагадування, його можна деактивувати. (див. Деактивація нагадування)

9 Оснащення

9.1 Лотки на дверцятах

Лотки на дверцятах призначені для зберігання напоїв і харчових продуктів. Ви можете переставляти лотки на дверцятах з урахуванням власних потреб, а також розбирати їх для очищення. Однак Liebherr рекомендує використовувати лотки на дверцятах у тому положенні, як вони були встановлені на заводі.

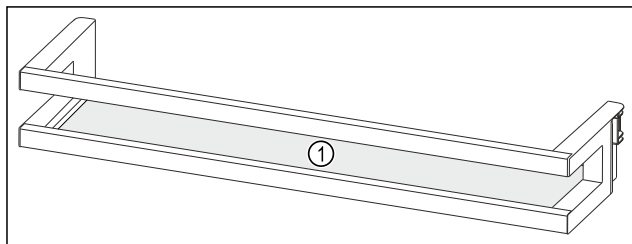


Fig. 118 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах
(1) Полиця

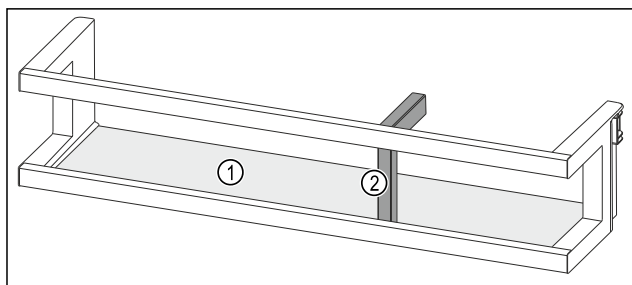


Fig. 119 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах із тримачем для пляшок
(1) Полиця (2) Тримач пляшок

У цій таблиці наведено приклади продуктів, які можуть зберігатися у відповідних лотках на дверцятах. У цьому разі не можна перевищувати максимальне навантаження на дверцята.

Лотки на дверцятах	Харчові продукти
Лотки на дверцятах (див. Fig. 118)	Вершкове масло, сир, консерви, тубики
Лотки на дверцятах з тримачем пляшок (див. Fig. 119)	Пляшки За допомогою пересувного тримача пляшки ви можете зафіксувати пляшку у лотку на дверцятах.

9.1.1 Як вийняти дверний лоток

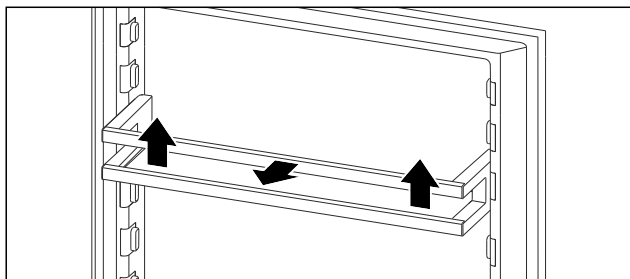


Fig. 120 Ілюстративне зображення
► Посуньте дверний лоток угору.
► Потягніть дверний лоток вперед.

9.1.2 Як вставити дверний лоток

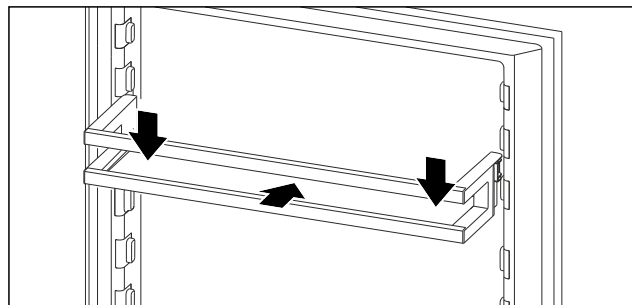


Fig. 121 Ілюстративне зображення
► Посуньте дверний лоток усередину.
► Притисніть дверний лоток донизу.

9.2 Переставні панелі

9.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

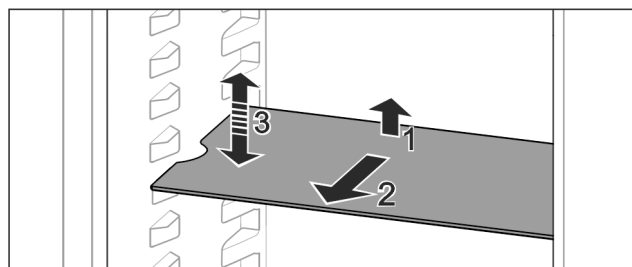


Fig. 122
► Підняти панель і потягнути вперед.
► Боковий отвір збігається з положенням полиці.
► Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.
-або-

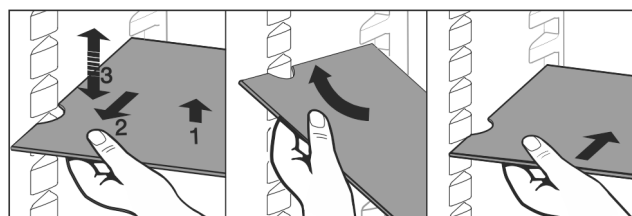


Fig. 123
► Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
► Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
► Вставка панелей знову: засунути до упору.
► Стопори показують вниз.
► Стопори лежать за передньою знімною полицею.
Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

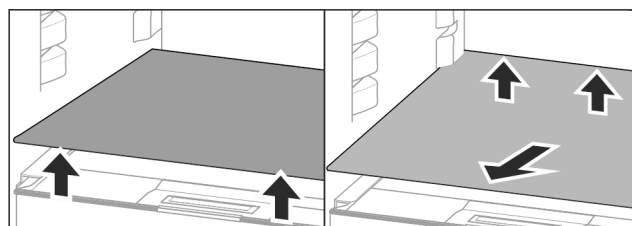


Fig. 124

Зняття панелей:

- Підняти переставну панель спереду і ззаду.
- Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- Стопори показують вниз.
- Вставити переставну панель і опертти.

9.2.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищення.

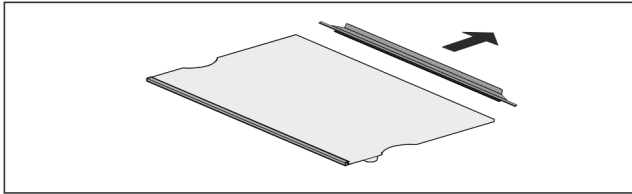


Fig. 125

- Розбирання переставної панелі.

9.3 Роздільні панелі*

9.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

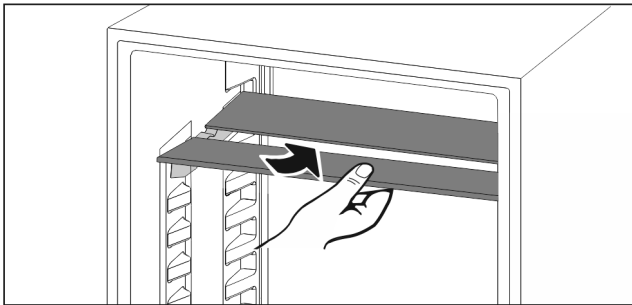


Fig. 126

- Встановлення роздільних панелей за малюнком.

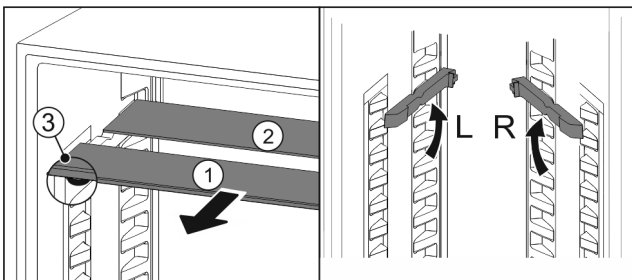


Fig. 127

Перемістити по вертикалі:

- Посуньте Fig. 127 (1) скляну панель вперед.
- Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- Плaskі стопори спереду, прямо за панеллю.
- Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- Скляна панель Fig. 127 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- Стопори Fig. 127 (3) показують вниз.

9.4 VarioSafe *

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і банок.

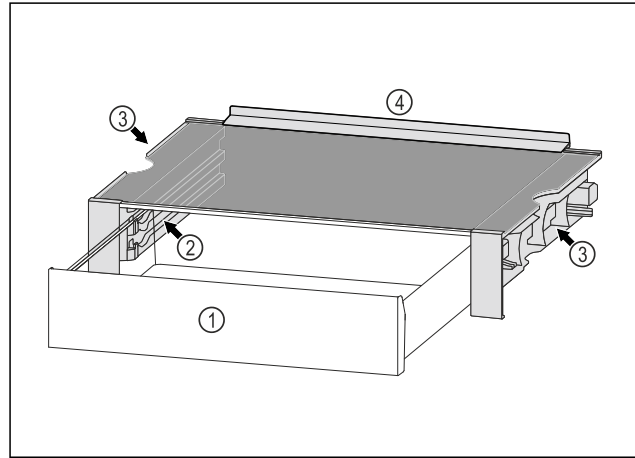


Fig. 128

- | | |
|---|--|
| (1) Висувний ящик VarioSafe | (3) Поглиблення на лівій і правій боковій стінці |
| (2) Бокові стінки з бортами для висувного ящика VarioSafe | (4) Обмежувальний бортик |

9.4.1 Вставлення VarioSafe

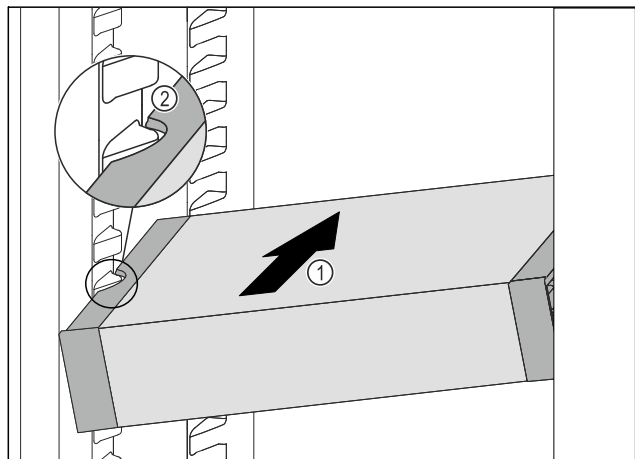


Fig. 129

- Вставити висувний ящик VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення Fig. 129 (1), доки бокові поглиблення Fig. 129 (2) VarioSafe не будуть розташовуватися на рівні ребра для ємності в охолоджувальному відділенні.

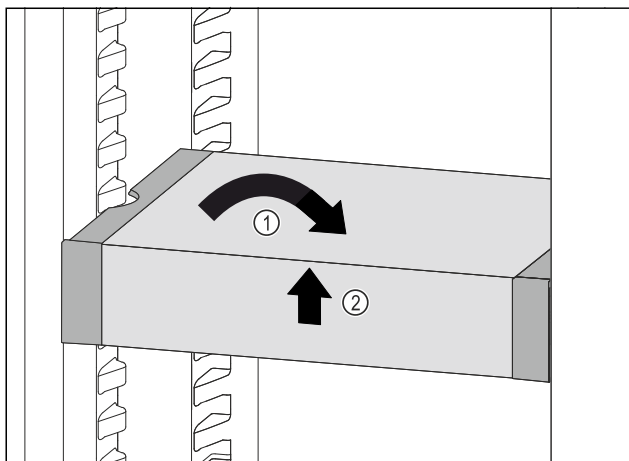


Fig. 130

- Вирівняти VarioSafe. Fig. 130 (1)
- Підняти VarioSafe спереду. Fig. 130 (2)

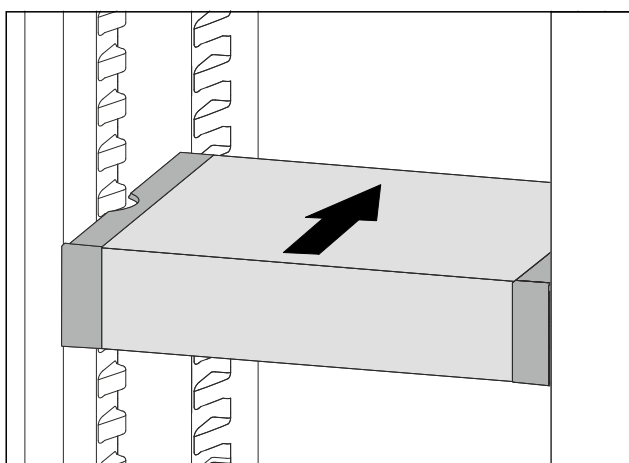


Fig. 131

- Підняти VarioSafe вперед.
- Вставити VarioSafe назад.
- Опустити VarioSafe.
- Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- Ящик VarioSafe встановлено.

9.4.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

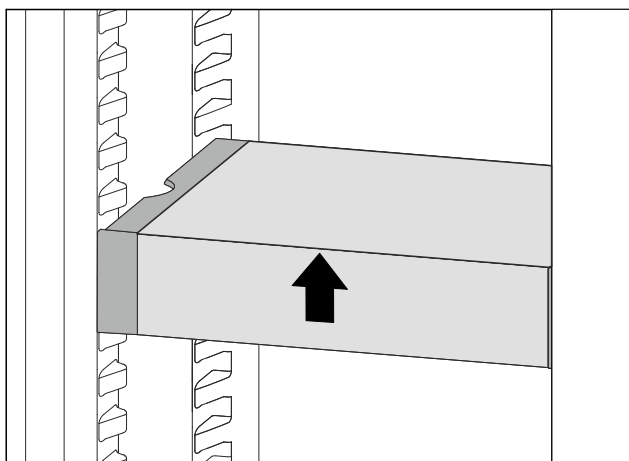


Fig. 132

- Підняти VarioSafe спереду.

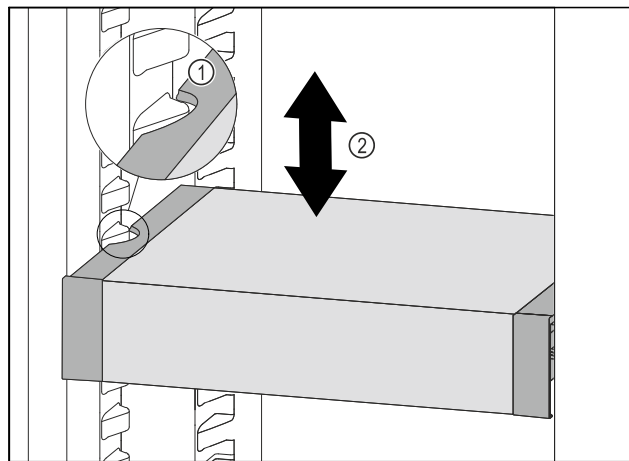


Fig. 133

- Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 133 (1)
- Пересувajte VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досягнете бажаної висоти. Fig. 133 (2)

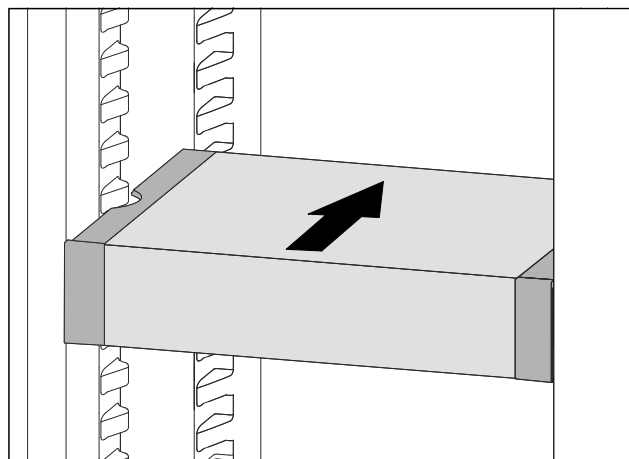


Fig. 134

- Підняти VarioSafe спереду.
- Вставити VarioSafe назад.
- Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- Перемістити VarioSafe по висоті.

9.4.3 Вставлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

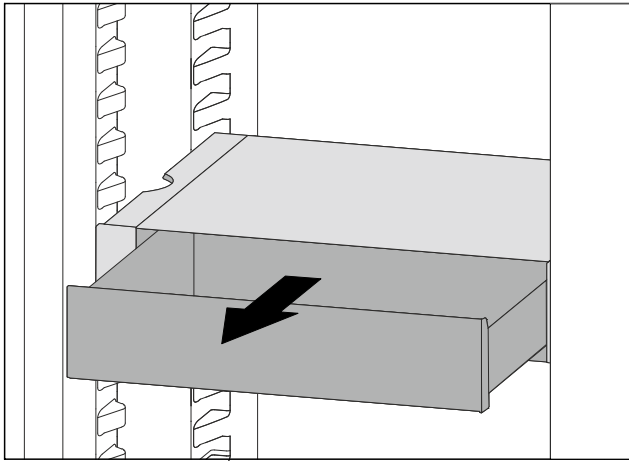


Fig. 135

- Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

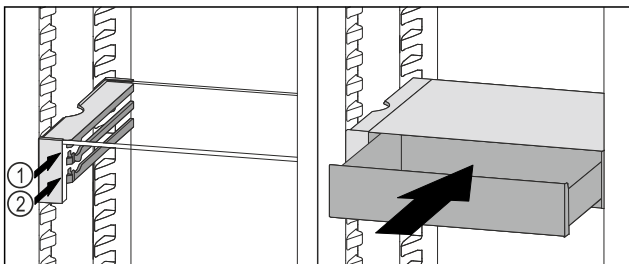


Fig. 136

- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро Fig. 136 (1) або Fig. 136 (2).
- Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

9.4.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.

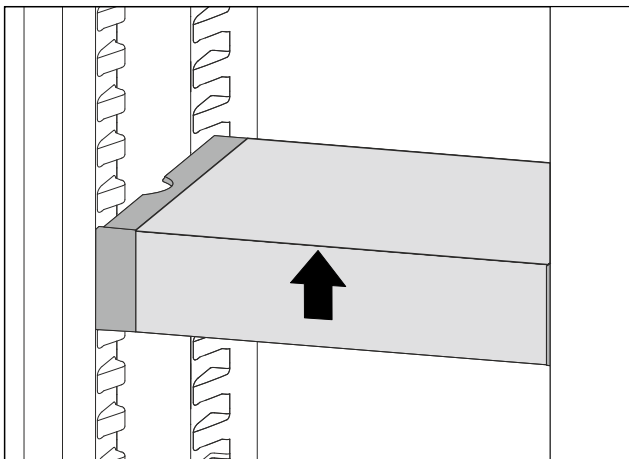


Fig. 137

- Підняти VarioSafe спереду.

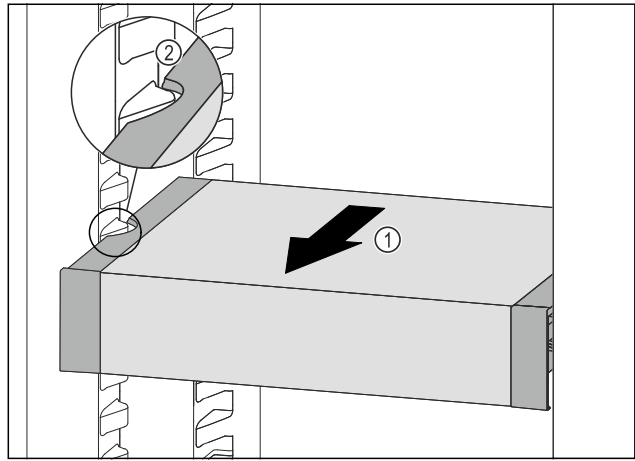


Fig. 138

- Потягнути VarioSafe вперед Fig. 138 (1), поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для ємності в охолоджувальному відділенні. Fig. 138 (2)

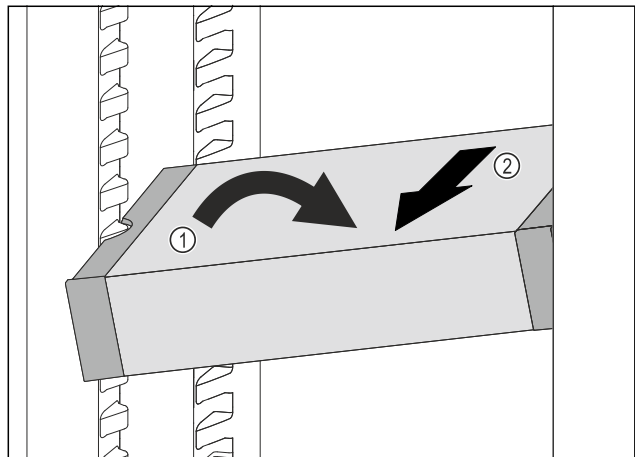


Fig. 139

- Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. Fig. 139 (1)
- Витягнути VarioSafe вперед. Fig. 139 (2)
- VarioSafe вийнято.

9.4.5 Розібрання VarioSafe

Ви можете розібрати VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

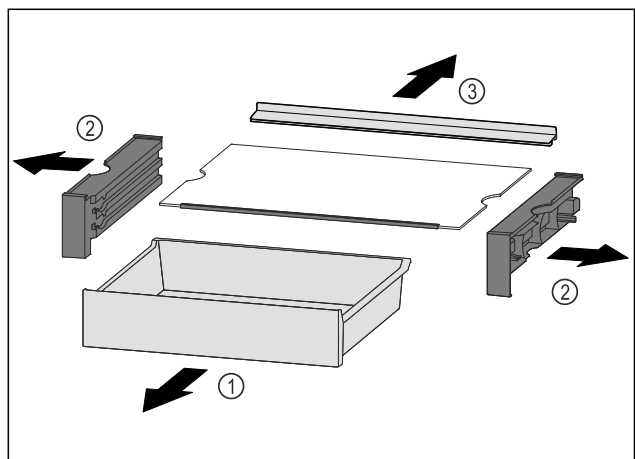


Fig. 140

- Повністю зняти VarioSafe. (див. 9.4.4 Виймання VarioSafe)
- Розібрати VarioSafe відповідно до малюнка.

9.5 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Залиште найнижчий висувний ящик у приладі.
- Завжди тримайте внутрішні прорізи для припливу повітря від вентилятора на задній стінці відкритими.

9.5.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Якщо вийняти висувні ящики, можна використовувати скляні пластини, що розташовані внизу, як переставні панелі.

Вийняти висувний ящик

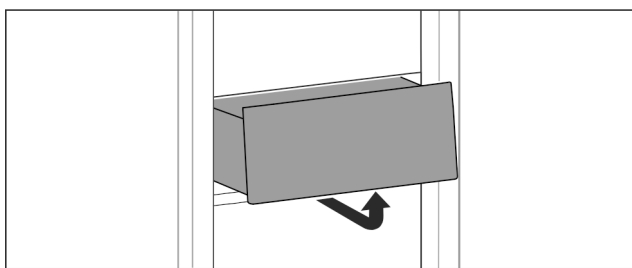


Fig. 141

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

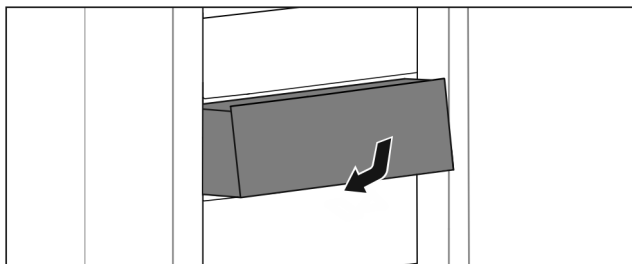


Fig. 142

- Вставити висувний ящик за малюнком.

9.5.2 Висувний ящик на напрямних рейках

Вийняти висувний ящик

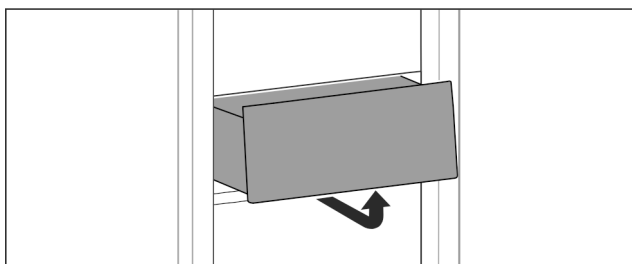


Fig. 143

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

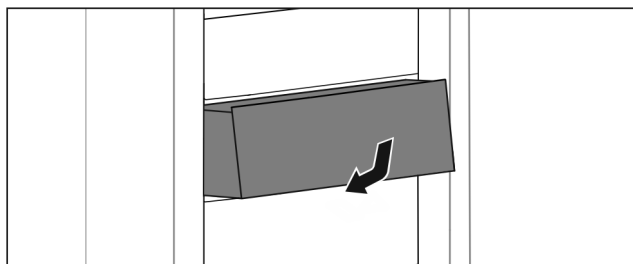


Fig. 144

- Вставити висувний ящик за малюнком.

9.5.3 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

9.6 Кришка відділення EasyFresh-Safe

Завдяки кришці відділення підтримується постійний рівень вологості повітря.

Кришка відділення перебуває прямо на висувному ящику й може бути накрита знімними панелями або додатковими висувними ящиками.

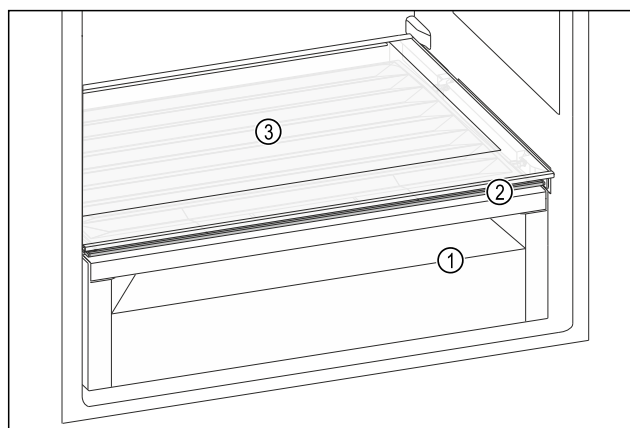


Fig. 145 Ілюстративне зображення Кришка відділення EasyFresh-Safe

- | | |
|--------------------------------------|-------------------|
| (1) EasyFresh-Safe | (3) Знімна панель |
| (2) Кришка відділення EasyFresh-Safe | |

9.6.1 Зменшення вологості повітря у висувному ящику

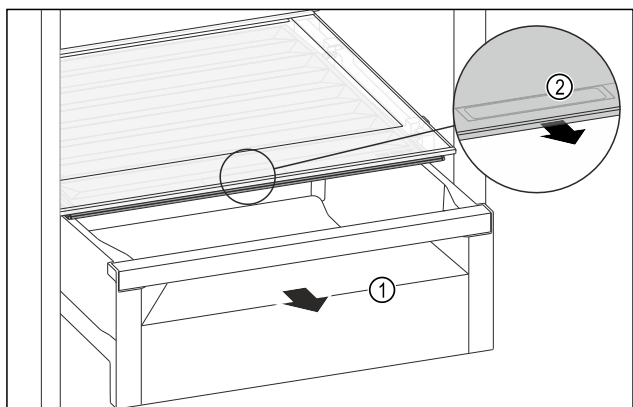


Fig. 146

- ▶ Витягніть висувний ящик Fig. 146 (1).
- ▶ Візьміться за потайну ручку Fig. 146 (2) на кришці відділення й одночасно потягніть кришку відділення вперед.
- ▶ Якщо висувний ящик закритий, то між кришкою відділення і висувним ящиком існує вузька щілина.

9.6.2 Підвищення рівня вологості повітря у висувному ящику

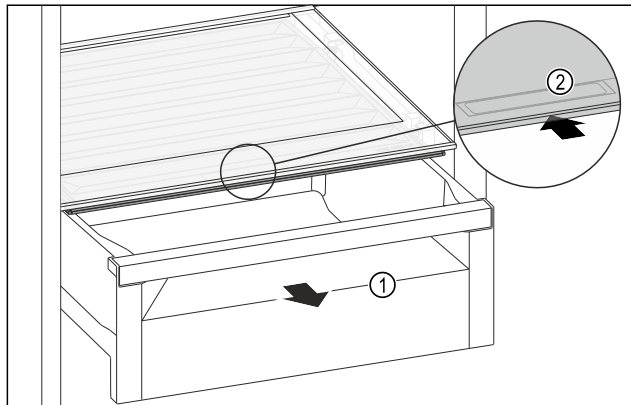


Fig. 147

- ▶ Витягніть висувний ящик Fig. 147 (1).
- ▶ Візьміться за потайну ручку Fig. 147 (2) на кришці відділення й одночасно посуньте кришку відділення назад.
- ▶ Якщо висувний ящик закрито, кришка відділення щільно прилягає до висувного ящика.

9.7 Скляні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

9.7.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 9.5 Висувні ящики)

Вийняти скляну пластину

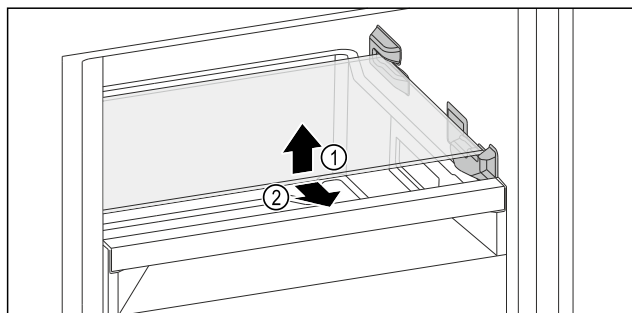


Fig. 148 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Підніміть скляну пластину спереду.
- ▶ Вийняти скляну пластину рухом вперед.

Вставити скляну пластину

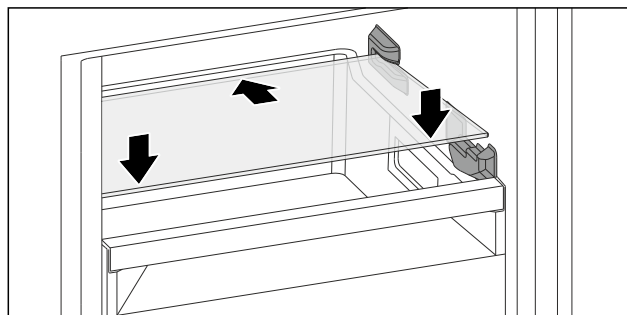


Fig. 149 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Помістіть скляну полицю під кутом за обмежувачами.
- ▶ Опустити скляну пластину.
- ▶ Вставити скляну пластину назад.

9.8 EasyTwist-Ice*

За допомогою EasyTwist-Ice можна робити кубики льоду в необхідних кількостях для домашнього використання. Функція EasyTwist-Ice отримує воду через бак для води.

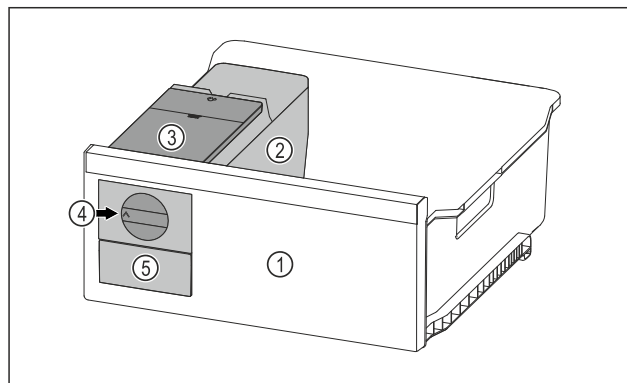


Fig. 150 Ілюстративне зображення

- (1) Висувний ящик для заморожування з функцією EasyTwist-Ice
- (2) Корпус із ванночкою для кубиків льоду
- (3) Бак для води
- (4) Поворотна ручка
- (5) Висувний ящик для кубиків льоду

Вказівка

Не змінюйте розташування висувного ящика для заморожування з функцією EasyTwist-Ice у пристрої.

9.8.1 Виготовлення кубиків льоду

Кількість кубиків льоду, яку ви можете зробити за певний період за допомогою EasyTwist-Ice, залежить від температури заморожування пристрою. Чим нижча температура в пристрої, тим більше кубиків льоду можна зробити.

Максимальна кількість кубиків льоду у ванночці для кубиків льоду:	20 кубиків льоду
Максимальна ємність висувного ящика для кубиків льоду:	40 кубиків льоду (відповідає двом порціям виготовлення кубиків льоду)
Детальніша інформація про час, необхідний для виготовлення кубиків льоду:	(див. 11.1 Технічні дані)

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Компоненти EasyTwist-Ice очищено.

Заповнення баку для води



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння через забруднену воду!

- Заповнюйте бак для води тільки питною водою.

УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження EasyTwist-Ice.

- Заповнювати тільки холодною питною водою.

Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовного виробництва льоду забезпечується найвища харчова якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- Бак для води заповняти лише фільтрованою декарбонізованою питною водою.

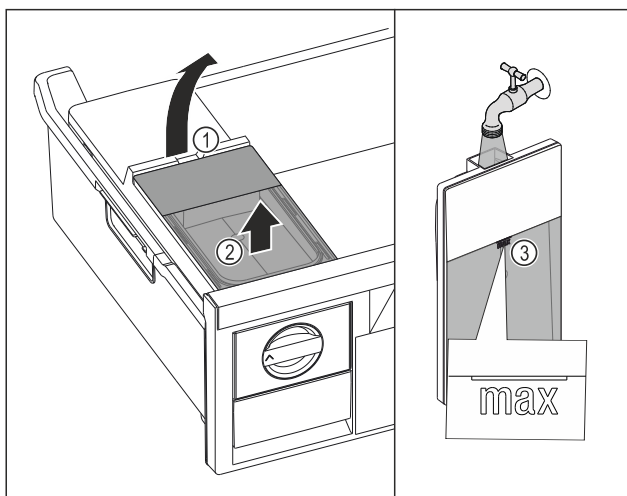


Fig. 151

- Витягнути висувний ящик для заморожування до упору.
- Підняти бак для води за заглиблення Fig. 151 (1).
- Вийняти бак для води рухом вгору. Fig. 151 (2)
- Наповнити бак для води питною водою до позначки Fig. 151 (3).

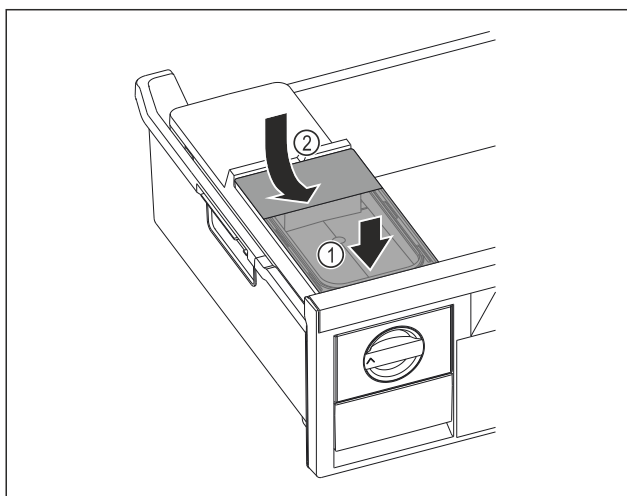


Fig. 152

- Помістити бак для води спереду. Fig. 152 (1)
- Опустити бак для води ззаду. Fig. 152 (2)
- Вставити висувний ящик для заморожування.

Виймання кубиків льоду

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Дотримано необхідний час для виготовлення кубиків льоду. (див. 11.1 Технічні дані)
- ❑ Висувний ящик для заморожування повністю вставлено.
- ❑ Висувний ящик для кубиків льоду повністю вставлено.
- Поворотну ручку Fig. 150 (4) повернути за годинниковою стрілкою до упору.
- Кубики льоду випадають із ванночки для кубиків льоду у висувний ящик для кубиків льоду Fig. 150 (5). Якщо не всі кубики льоду виймаються з ванночки для кубиків льоду:
- Поворотну ручку кілька разів повернути за годинниковою стрілкою до упору.

9.9 VarioSpace

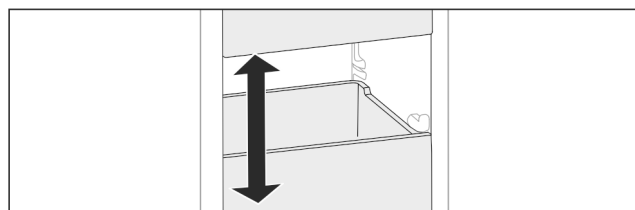


Fig. 153

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Їх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- Враховуйте межі навантаження висувних ящиків та скляних полиць (див. 11.1 Технічні дані) .

9.10 Затискач для пляшок

9.10.1 Використання фіксатора для пляшок

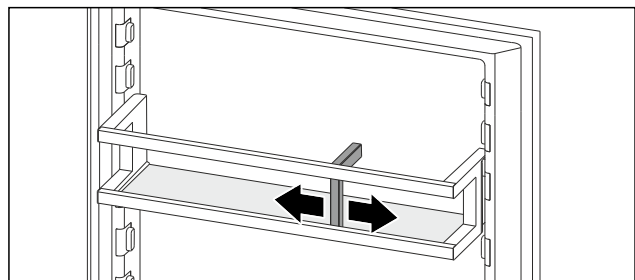


Fig. 154

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

9.11 Акумулятор холоду*

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Акумулятори холоду у висувному ящику.

9.11.1 Використання акумулятора холоду

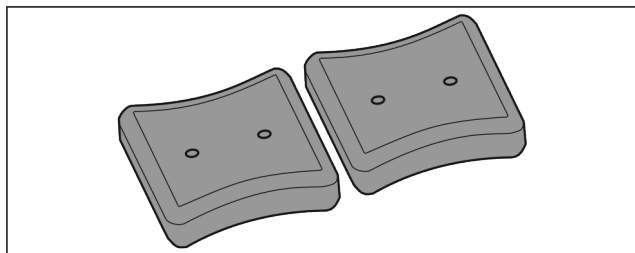


Fig. 155

Якщо акумулятори холоду заморожені:

- Розмістити у верхній передній частині морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

9.12 FlexCube*

Органайзер FlexCube містить отвори різного розміру, так що в ньому можна зберігати дрібні предмети, наприклад тюбики, відкриті ємності з йогуртом або перепелині яйця. FlexCube підходить, наприклад, до всіх лотків у дверцятах холодильників Liebherr. За необхідності ви можете також розташувати кілька органайзерів FlexCube один біля одного.

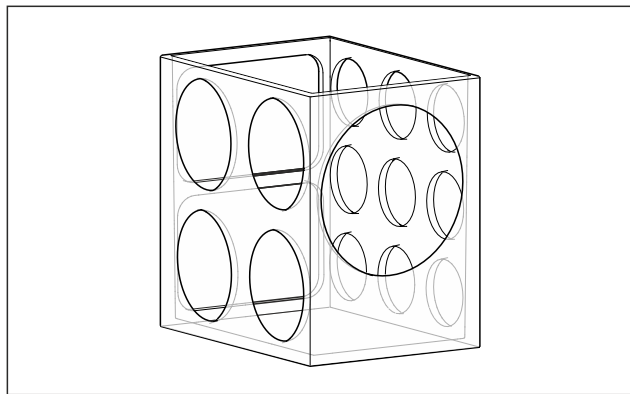


Fig. 156 Ілюстративне зображення

Вказівка

Ви можете придбати ці аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.12.1 Використання FlexCube

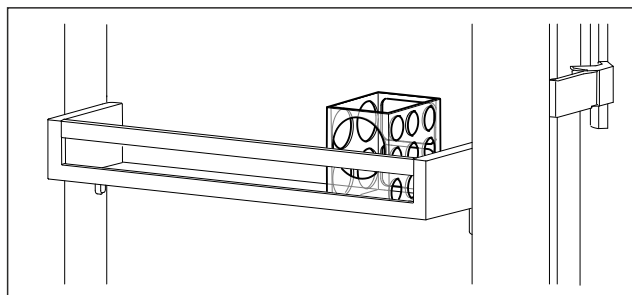


Fig. 157 Ілюстративне зображення

- Вставте FlexCube у лоток на дверцятах.

-або-

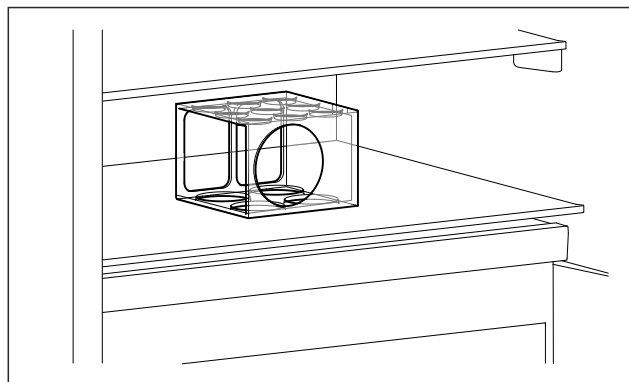


Fig. 158 Ілюстративне зображення

- Поставте FlexCube на полицю.
- Відсортуйте дрібні предмети для зберігання у FlexCube.

10 Технічне обслуговування

10.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділенні над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців. За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

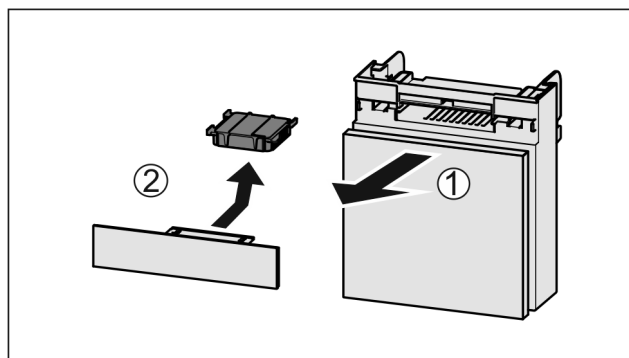


Fig. 159

- Потягніть Fig. 159 (1) відділення вперед.
- Витягніть Fig. 159 (2) фільтр з активованого вугілля.

10.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

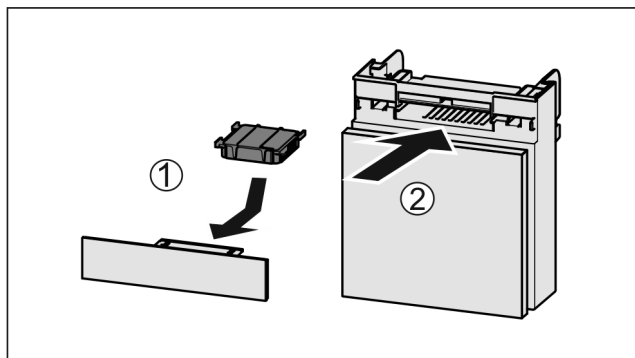


Fig. 160

- ▶ Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 160 (1).
- ▶ Фільтр з активованого вугілля фіксується. Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- ▶ Вставити відділення Fig. 160 (2).
- ▶ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

10.2 Знімання/встановлення затискача для пляшок*

10.2.1 Знімання затискача для пляшок

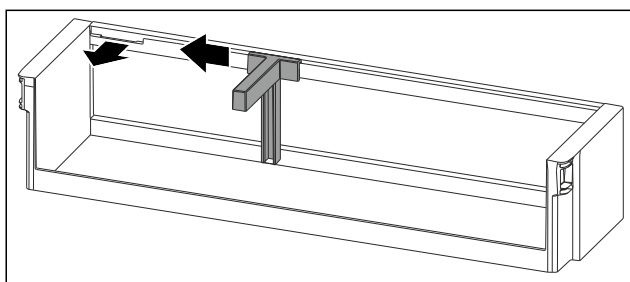


Fig. 161

- ▶ Пересуньте затискач для пляшок убік до виїмки.
- ▶ Вийміть затискач для пляшок рухом уперед.

10.2.2 Як вставити затискач для пляшок

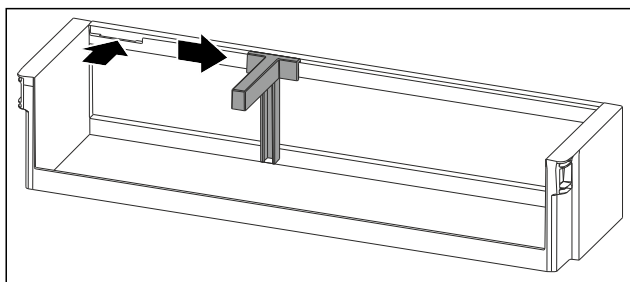


Fig. 162

- ▶ Вставте затискач для пляшок у виїмку.
- ▶ Пересуньте затискач для пляшок у потрібне положення вбік.

10.3 Розбирання лотків на дверцятах*

Ви можете розібрати деякі з лотків на дверцятах, якщо ви хочете їх почистити або поставити чи зняти змінні частини.

10.3.1 Розбирання лотків на дверцятах

Переконайтесь, що виконано такі попередні умови:

- ❑ Лоток на дверцятах вийнятий. (див. 9.1.1 Як вийняти дверний лоток)

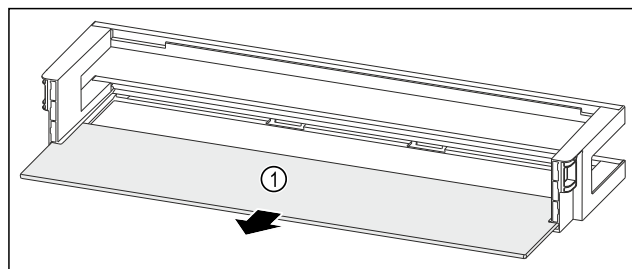


Fig. 163 Лотки на дверцятах з полицею

- ▶ Дістаньте полицю Fig. 163 (1).

10.3.2 Розбирання лотка на дверцятах із тримачем пляшок

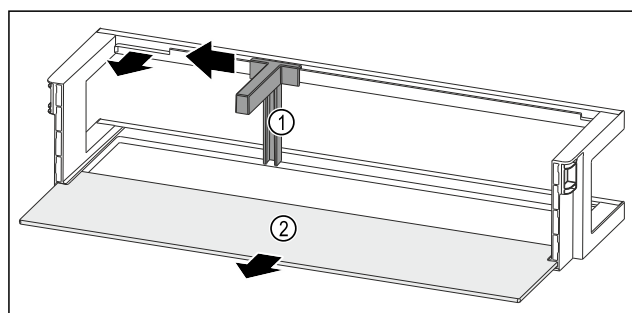


Fig. 164 Лотки на дверцятах із тримачем пляшок і полицею

- ▶ Пересуньтетримач пляшок Fig. 164 (1) убік до пази.
- ▶ Вийміть тримач пляшок Fig. 164 (1).
- ▶ Дістаньте полицю Fig. 164 (2).

10.4 Складання лотків на дверцятах*

10.4.1 Складання лотків на дверцятах

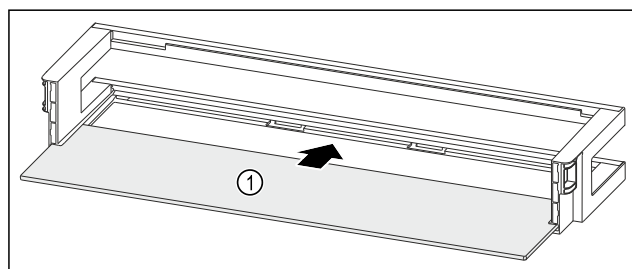


Fig. 165 Лотки на дверцятах з полицею

- ▶ Всуньте полицю Fig. 165 (1) в бокові пази.

10.4.2 Складання лотка на дверцятах із тримачем пляшок

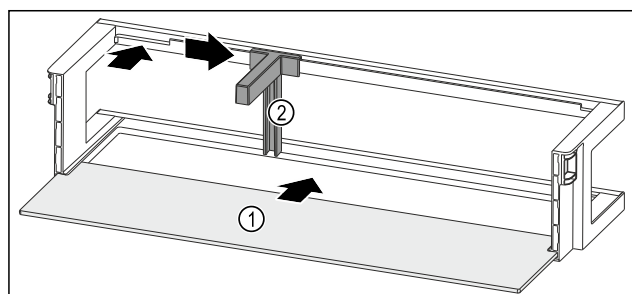


Fig. 166 Лотки на дверцятах з полицю

- ▶ Всуňte полицю Fig. 166 (1) в бокові пази.
- ▶ Вставте тримач пляшок Fig. 166 (2) у паз.
- ▶ Пересуньте тримач пляшок Fig. 166 (2) убік до бажаної позиції.

10.5 Монтаж/розкладання витяжних систем

10.5.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається
Верхній відкидний висувний ящик	не розбірний

10.6 Кришка відділення EasyFresh-Safe

Ви можете дістати кришку відділення для очищення.

10.6.1 Діставання кришки відділення

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- Знімну панель безпосередньо над висувним ящиком вийнято. (див. 9.2 Переставні панелі)
- Висувний ящик безпосередньо під кришкою відділення вийнято. (див. 9.5 Висувні ящики)

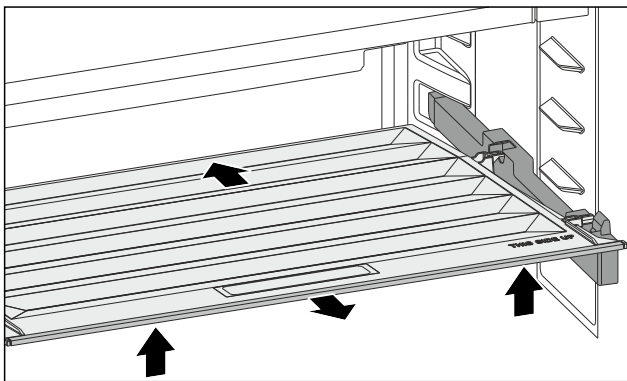


Fig. 167

- ▶ Посуньте кришку відділення назад.
- ▶ Підніміть кришку відділення спереду.
- ▶ Дістаньте кришку відділення, нахиливши її і потягнувши вперед та вгору.

10.6.2 Вставлення кришки відділення

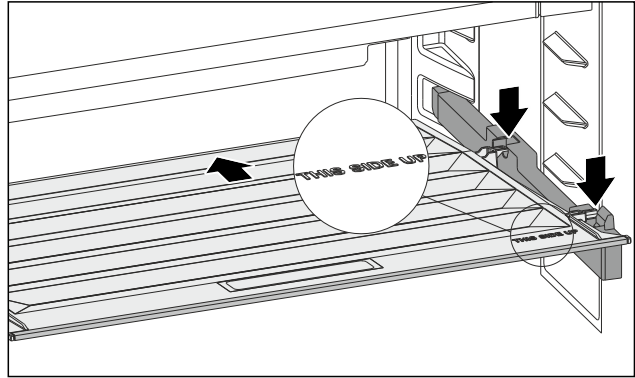


Fig. 168

Якщо напис THIS SIDE UP міститься вгорі:

- ▶ Вставте задні кріпильні елементи у відповідні отвори позаду.
- ▶ Посуньте кришку відділення назад.
- ▶ Опустіть кришку відділення спереду так, щоб передні кріпильні елементи зафіксувались у отворах.
- ▶ Встановіть кришку відділення у потрібне положення.

10.7 Пристрій розморозити

10.7.1 Розморозування охолоджувального відділення

Розморозування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.*

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.*

- ▶ Регулярно прочищайте зливний отвір. (див. 10.8 Чищення пристрою) .

10.7.2 Розморозження морозильника з NoFrost

Розморозування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморозується і випаровується.

Пристрій розморозувати не потрібно.

10.8 Чищення пристрою

10.8.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.

- ▶ Витягніть штекер.

-або-

- ▶ Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

10.8.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

- ▶ Не використовуйте засоби чищення паром!

- ▶ Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

10.8.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу.
- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу.
- ▶ Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

10.8.4 Почистити суху задню стінку*

Задню суху стінку можна вийняти для очищення.

Зняти задню стінку

- ▶ Вийняти всі деталі оснащення.

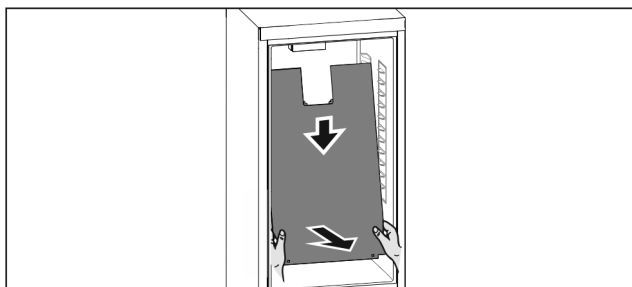


Fig. 169

- ▶ Обом руками взяти задню стінку знизу і одночасно сильно потягнути вниз.
- ▶ Витягнути задню стінку за нижній край вперед.
- ▶ Задня стінка вийнята. Якщо Ви продовжуєте експлуатацію пристрою з демонтованою задньою стінкою:
- ▶ Налаштувати *D-Value* на D2. (див. *D-Value**)

Вставити задню стінку



Fig. 170

- ▶ Перевірити, що пристрій повністю порожній.
- ▶ Задню стінку просунути знизу вгору.
- ▶ Натисніть задню стінку сильно на лівому боці у напрямку назад.
- ▶ Задня стінка відчутно фіксується.
- ▶ Вставити деталі оснащення.
- ▶ Налаштувати *D-Value* на D1. (див. *D-Value**)

10.8.5 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу:

- Лотки на дверцятах*
- Панель
- Роздільні панелі*
- VarioSafe*
- Кришка відділення EasyFresh-Safe
- Висувний ящик
- Компоненти EasyTwist-Ice*

Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
- Зверніть увагу: Мاستило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Лотки на дверцятах*
- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі*
- Ванночка для кубиків льоду*
- FlexCube*
- ▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- ▶ Почистити оснащення.

10.8.6 Очищення EasyTwist-Ice*

Очищайте EasyTwist-Ice у таких випадках:

- Початок експлуатації
- Простій протягом більше ніж 48 годин
- Вимоги до очищення

Демонтаж EasyTwist-Ice

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ☐ Висувний ящик вийнято. (див. 9.5 Висувні ящики)
- ☐ Покласти висувний ящик на стіл.

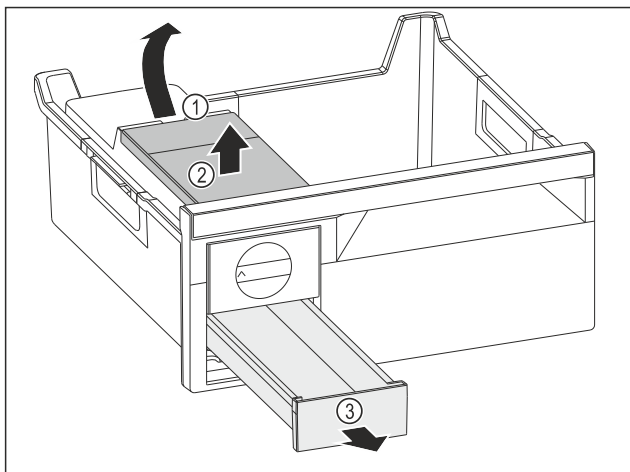


Fig. 171

- Вийняти бак для води: підняти бак для води за заглиблення Fig. 171 (1).
- Вийняти бак для води Fig. 171 (2) рухом вгору.
- Вийняти висувний ящик для кубиків льоду Fig. 171 (3) рухом вперед.

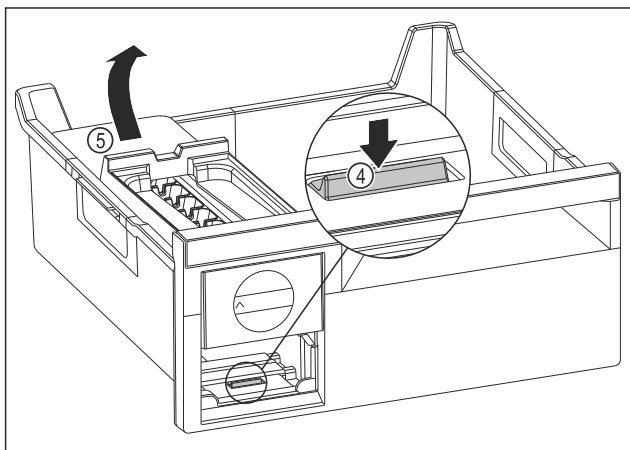


Fig. 172

- Вийняти корпус EasyTwist-Ice: натиснути накладку Fig. 172 (4) пальцем вниз і одночасно підняти корпус EasyTwist-Ice Fig. 172 (5) ззаду іншою рукою.
- Вийняти корпус EasyTwist-Ice із висувного ящика для заморожування.

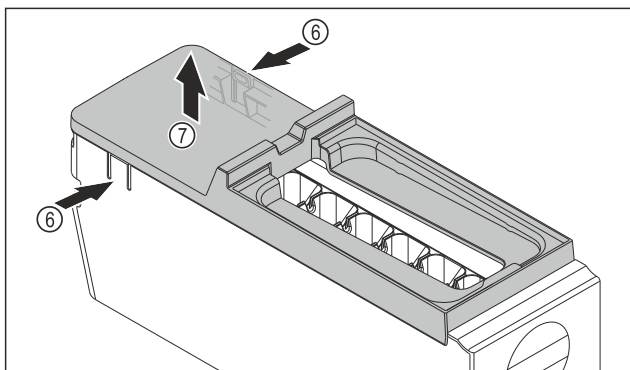


Fig. 173

- Зняти кришку з корпусу EasyTwist-Ice: натиснути однією рукою на накладки Fig. 173 (6) з обох боків корпусу EasyTwist-Ice.
- Зняти кришку Fig. 173 (7), потягнувши її вгору іншою рукою.
- EasyTwist-Ice складається з чотирьох частин. (див. Fig. 174)

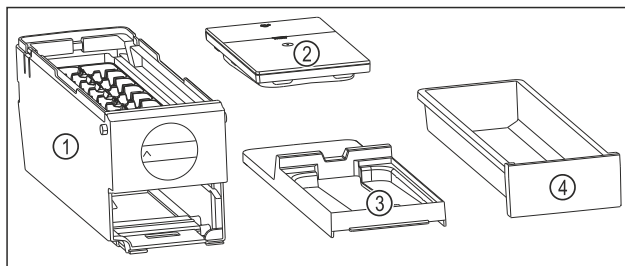


Fig. 174 Компоненти EasyTwist-Ice

- | | |
|--|-------------------------------------|
| (1) Корпус EasyTwist-Ice з ванночкою для кубиків льоду | (3) Кришка |
| (2) Бак для води | (4) Висувний ящик для кубиків льоду |

УВАГА

Небезпека пошкодження через неправильний демонтаж! Ламання, розтріскування та дроблення обладнання. Якщо ви продовжите розбирати корпус EasyTwist-Ice, ви можете пошкодити поворотну ручку або інші частини корпусу EasyTwist-Ice.

- Розбирайте EasyTwist-Ice тільки на зображені компоненти. (див. Fig. 174)
- Очистіть корпус EasyTwist-Ice Fig. 174 (1) без розбирання.

Очищення EasyTwist-Ice

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ☐ EasyTwist-Ice демонтовано. (див. Демонтаж EasyTwist-Ice)
- Очистіть ванночку для кубиків льоду, бак для води, кришку й корпус EasyTwist-Ice теплою водою з додаванням невеликої кількості мийного засобу для посуду.
- Повністю витріть всі очищені компоненти сухою ганчіркою.
- EasyTwist-Ice очищено.

Монтаж EasyTwist-Ice

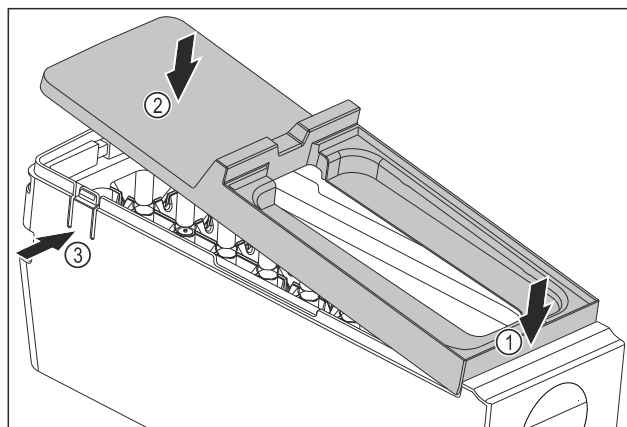


Fig. 175

- Встановіть кришку корпусу EasyTwist-Ice: Прикріпіть кришку спереду. Fig. 175 (1)
- Опустіть кришку ззаду. Fig. 175 (2)
- Кришка зі звуком фіксується в обох виступах Fig. 175 (3).

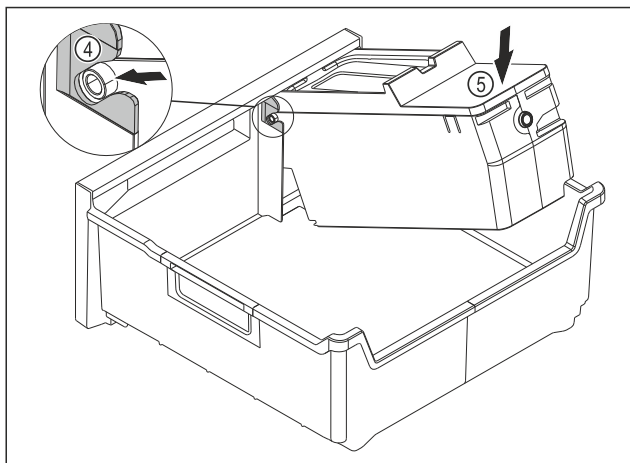


Fig. 176

- ▶ Встановіть корпус EasyTwist-Ice: Вставте осі корпусу EasyTwist-Ice в напрямні Fig. 176 (4).
- ▶ Натисніть на корпус EasyTwist-Ice Fig. 176 (5) ззаду вниз.
- ▶ Корпус EasyTwist-Ice відчутно фіксується.

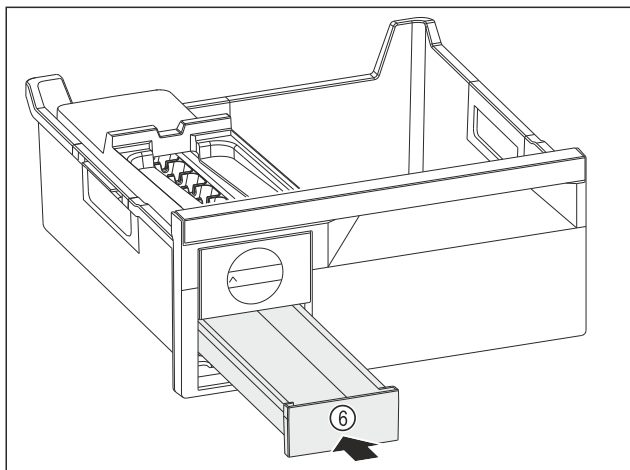


Fig. 177

- ▶ Встановіть форму для льоду Fig. 177 (6).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння через забруднену воду!

- ▶ Заповнюйте бак для води тільки питною водою.

- ▶ Наповніть бак для води водою.
- ▶ Вставте бак для води.
- ▶ Вставте висувний ящик. (див. 9.5 Висувні ящики)
- Якщо ви використовуєте нефільтровану воду:
- ▶ викиньте кубики льоду, виготовлені через 24 години після першого виготовлення.

-або-

- Якщо ви використовуєте фільтровану воду:
- ▶ викиньте кубики льоду, виготовлені через 48 години після першого виготовлення.

10.8.7 Після чищення

- ▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
- ▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 8.2 Функції пристрою).
- Температура достатньо низька:
- ▶ Вкласти харчові продукти.
- ▶ Регулярно повторювати очищення.

11 Обслуговування клієнтів

11.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C – 9 °C
Заморожування	-26 °C – -15 °C

Максимальна продуктивність заморожування / 24 год	
Морозильник	див. заводську табличку, розділ „морозильна продуктивність .../ 24 год“

Максимальна вага завантаження в цій комплектації			
Оснащення	Ширина приладу 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу)	Ширина приладу 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу)	Ширина приладу 750 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу)
Висувний ящик на скляній пластині (див. 9.5.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині)	15 кг	--	23 кг
Верхній відкидний висувний ящик	19 кг	19 кг	--

Виробництво кубиків льоду за допомогою EasyTwist-Ice*	
Тривалість при температурі до -18 °C	прибл. 5,5 години
Тривалість з увімкненим SuperFrost	прибл. 3 години

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності G.	Світлодіод

¹ Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

11.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 8.2 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикавання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикавання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

11.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

11.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб захистити харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду або скористайтеся іншою морозильною камерою, якщо відключення електроенергії триває довше. ► Розморожені продукти не слід заморозувати повторно.
	→ Гніздовий роз'єм стандарту IEC 60320 вставлено неправильно.	► Перевірте гніздовий роз'єм стандарту IEC 60320.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	► Закрийте дверцята пристрою.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.2 Кліматичні класи)
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Було завантажено зовнішню кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	► Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Відображувана температура на дисплеї перевищує фактичну температуру всередині пристрою.	→ Двері пристрою були довго відчинені й автоматично спрацював сигнал попередження про незачинені двері. Через це пристрій автоматично охолоджує сильніше.	► Зачиніть двері пристрою.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішні поверхні приладу нагріваються.*	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормально.

11.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Двері залишались відчиненими довше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо двері залишаються відчиненими протягом прибл. 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

11.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 11 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не достаньно описані (див. 10 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

11.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконайтесь, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- ☐ Назва пристрою (модель та індекс)
- ☐ Сервісний номер (сервіс)
- ☐ Серійний номер (Сер. №)

► Отримати інформацію про пристрій на дисплеї. (див. Інформація про пристрій)

-або-

► Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички. (див. 11.5 Заводська табличка)

- Занотувати інформацію про пристрій.
- Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
- Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- Дотримуйтеся подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

11.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

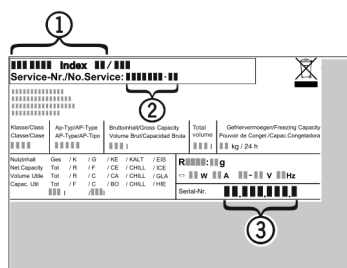


Fig. 178

(1) Назва пристрою (3) Серійний номер

(2) Сервісний номер

► Зчитати інформацію з заводської таблички.

12 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Вимкнути пристрій. (див. Вимкнення та ввімкнення пристрою)
- Витягніть мережевий штекер із розетки.
- За потреби вийміть гніздовий роз'єм «холодного підключення»: витягніть гніздовий роз'єм «холодного підключення» із розетки пристрою, одночасно рухаючи його ліворуч і праворуч.
- Очистити пристрій. (див. 10.8 Чищення пристрою)
- Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

13 Утилізація

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ☐ Значення символів зрозумілі. (див. 1.14 Символи на пристрої)
- ☐ Вказівки щодо утилізації відомі. (див. 1.8 Утилізація)

13.1 Підготовка пристрою до утилізації

- Виведіть прилад з експлуатації. (див. 12 Виведення з експлуатації)

13.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

- Візьміть до уваги вказівки з транспортування приладу. (див. 3.5 Транспортування пристрою)
- Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- Утилізувати пристрій з дотриманням наведених умов.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260429

7083936-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien